

التقرير السنوي  
والبيانات المالية الموحدة  
٢٠١٣  
للفارج الإسمنت الأردنية

**LAFARGE**  
بناء مدن أفضل™

# المحتويات

المؤشرات الرئيسية	٠٦
١ . مجلس الإدارة والإدارة العليا	٠٧
كلمة رئيس مجلس الإدارة	٠٨
كلمة الرئيس التنفيذي	٠٩
الخطة المستقبلية للعام ٢٠١٤	١٠
نبذة عن أعضاء مجلس الإدارة	١٢
الهيكل التنظيمي للإدارة العليا	١٤
الهيكل التنظيمي للشركة التابعة	١٤
نبذة عن أعضاء الإدارة العليا	١٥
٢ . إنجازات الشركة في عام ٢٠١٣	١٧
الصحة والسلامة	١٨
البيئة	١٨
الأداء الصناعي	١٨
المبيعات والتسويق	١٨
التدريب	١٩
التنمية المستدامة	٢٠
٣ . حقائق وارقام عن مجموعة لافارج في عام ٢٠١٣	٢١
٤ . بيانات متطلبات هيئة الأوراق المالية لعام ٢٠١٣	٢٥
٥ . القوائم المالية الموحدة لعام ٢٠١٣	٣٥

# ٢٠١٣ لافارج الإسمنت الأردنية... في سطور

تعتبر شركة لافارج الإسمنت الأردنية من أكبر وأقدم الشركات الصناعية في المملكة، تأسست عام ١٩٥١ كشركة مساهمة ذات إمتياز.

للشركة مصنعان يقع أحدهما في الفحيص والآخر في الرشادية، وقد تم تأسيس محطة العقبة للتصدير في عام ١٩٩٢.

تبلغ الطاقة الإنتاجية الحالية للشركة (٤,٨) مليون طن اسمنت.

في عام ١٩٩٨، باعت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية جزء من حصتها إلى شريك استراتيجي هو "مجموعة لافارج" الفرنسية، والتي أصبحت تمتلك حالياً (٥٠,٢) من رأسمال الشركة.

تأسست مجموعة لافارج في عام ١٨٢٢، وهي تحتل مركز القيادة عالمياً في إنتاج مواد البناء، تتواجد في ٦٤ دولة، وتضم ١٥٧٠ موقع صناعي حول العالم، ويعمل بها ٦٥ ألف موظف.

## رؤيتنا

أن نبقى الرّواد في صناعة الإسمنت ومواد البناء في الأردن.

## ولتحقيق ذلك، علينا..

- توفير أكثر بيئة عمل آمنة لموظفينا، لزيائنا، لموردينا، لمقاولينا ولزوارنا.
- جذب أفضل القدرات والخبرات للعمل لدينا في الشركة، والحفاظ عليها وتطويرها.
- أن نكون أفضل مزود لزيائنا.
- العمل لتكون مرحب بنا دائماً في مجتمعاتنا المحلية.
- تقديم أفضل عوائد الاستثمار لمساهميننا.

# قِيمُنَا

- الشَّجَاعَة
- النِّزَاهَة
- الإلتزام
- احترام الآخرين
- العمل لما فيه مصلحة الشركة ومجموعة لافارج

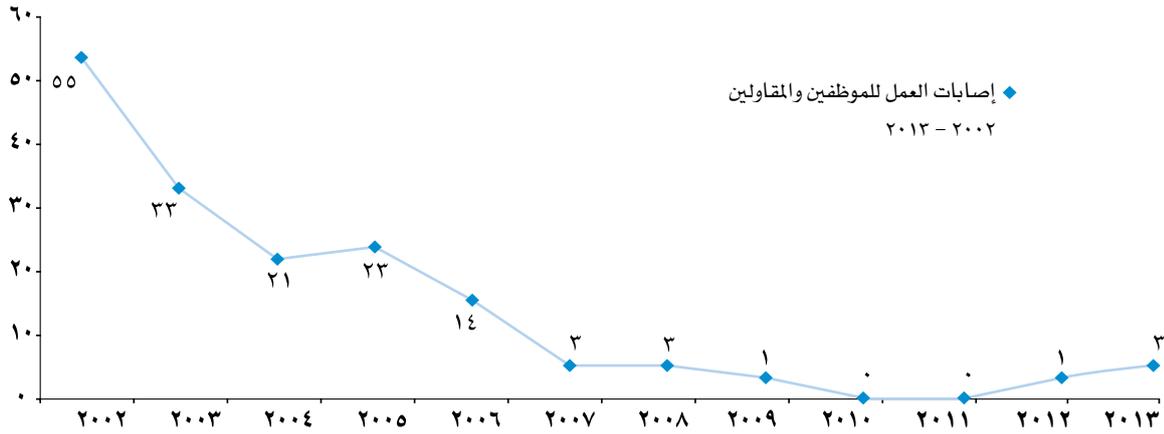
"أسلوب عمل لافارج"



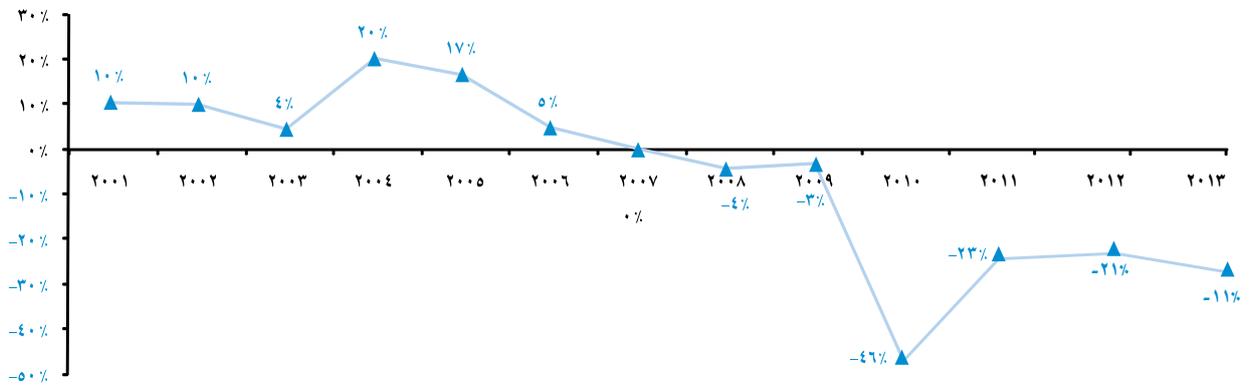


جلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم

## نتائج السلامة (٢٠١٣-٢٠٠٢)



## النسبة المئوية لنمو المبيعات في السوق المحلي (٢٠١٣-٢٠٠١)



# مجلس الإدارة والإدارة العليا



## كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام،،

أشرف وزملائي أعضاء مجلس الإدارة أن نضع بين أيديكم التقرير السنوي الثاني والستين، والذي يتناول نتائج أعمال الشركة خلال عام ٢٠١٢، ويستعرض أبرز العوامل التي أثرت في تلك النتائج.

لقد أظهرت نتائج الشركة صافي خسارة مقدارها (٢٦,٢) مليون دينار مقارنة بصافي خسارة مقدارها (١٩,٧) مليون دينار في عام ٢٠١٢. ولعل أبرز العوامل التي لعبت دوراً كبيراً في هذه الخسارة هي انخفاض مبيعات الشركة بسبب المنافسة القوية والفائض في الإنتاج الكلي في السوق الذي تجاوز ١١ مليون طن في حين بلغ الاستهلاك المحلي حوالي ٤ ملايين طن. كما وتعدت هذه الخسارة أيضاً إلى ارتفاع الكلف الثابتة والمتغيرة وأهمها كلف الوقود بالرغم من كافة الإجراءات التي اتخذتها الشركة منذ عدة أعوام لاستخدام مصادر طاقة رخيصة.

وقد بذلت إدارة الشركة كل جهد ممكن لمواجهة تحدي الطاقة والتقليل من الكلف الثابتة، حيث تمكنت من استخدام الفحم المطحون في مصنع الرشادية. أما فيما يتعلق بمصنع الفحيص، فقد توقف المصنع عن الانتاج منذ بداية عام ٢٠١٢ نظراً لعدم جدوى استخدام زيت الوقود مرتفع الكلفة كمصدر للطاقة، حيث لا تزال الشركة غير قادرة على استخدام الفحم في مصنع الفحيص.

وعلى صعيد خدمة الزبائن، فقد تحملت الشركة مسؤولياتها تجاه زبائنها حيث استمرت بتلبية احتياجاتهم بمنتجات عالية الجودة مؤكدة على قدرتها على الصمود والاحتفاظ بحصتها السوقية.

في الختام أؤكد لكم أن الشركة ستستمر في بذل كل ما في وسعها لتجاوز هذه المرحلة وإيجاد الحلول المناسبة للتحديات التي تواجهنا. كما أنني على ثقة تامة أنا وأعضاء مجلس الإدارة الكرام على قدرة الشركة على ضمان تنافسيتها في السوق الأردني في الأعوام القادمة.

نيل كيرتس

*Neil Curtis*

## كلمة الرئيس التنفيذي

حضرات السادة المساهمين الأفاضل،،

استطاعت الشركة خلال عام ٢٠١٢ تحقيق جزء كبير من أولوياتها، وترجمتها بشكل كبير وملمووس على أرض الواقع بالرغم من الأزمات المتعددة التي تعرضت لها، والتي انعكست على نتائجها بشكل مباشر، حيث تأثرت نتائج الشركة بعاملين وهما: انخفاض المبيعات بسبب المنافسة الشديدة التي شهدتها سوق الاسمنت، وارتفاع كلف الانتاج.

فقد انخفض حجم المبيعات المحلية للشركة بحوالي ١٢٪ مما انعكس سلباً على قيمة صافي المبيعات، والتي تأثرت بانخفاض الاسعار. هذا وقد أدى ارتفاع كلف الكهرباء بشكل كبير خلال عام ٢٠١٢ وارتفاع كلف التعدين والكلف المتغيرة الأخرى الى الازدياد المستمر في كلفة المبيعات. أضف الى ذلك ارتفاع كلف النقل كنتيجة حتمية لبعث موقع الرشادية عن سوق استهلاك الاسمنت الرئيسي.

وما تزال الشركة تعمل بأقل من طاقتها الانتاجية، حيث توقف مصنع الفحيص عن الانتاج في بداية عام ٢٠١٢ بسبب عدم جدوى الانتاج باستخدام زيت الوقود مرتفع الكلفة، حيث وللأسف ما تزال معوقات استخدام الفحم في مصنع الفحيص قائمة. وهذا يحد ذاته يشكل ضراً وعبئاً كبيراً على الشركة، وله تأثيراً مباشراً على الكلف لما لموقع مصنع الفحيص أهمية استراتيجية مقارنة بمصنع الرشادية. كما أدى الفائض في الانتاج المحلي الى تشغيل مصنع الرشادية بنسبة ٢٩٪ فقط من طاقة المصنع الانتاجية.

وعلى الرغم من صعوبة الأزمات التي مرت بها الشركة، إلا أنها تمكنت من العمل بثبات والحفاظ على مكانتها المتقدمة في السوق المحلي. كما وواصلت الشركة العمل على تطبيق أولوياتها للعام ٢٠١٢ أخذة نصب أعينها ضرورة تحسين قدرتها التنافسية في ظل المنافسة الشديدة التي يعيشها سوق الاسمنت.

لقد انصب تركيز الشركة على تقليل كلف الإنتاج وبالدرجة الأولى كلف الوقود. فقد بدأت الشركة باستخدام الفحم المطحون في مصنع الرشادية، والتشغيل الفعلي لطاحونة الفحم في كانون أول ٢٠١٢، الأمر الذي أدى الى رفع تنافسية الشركة أمام الشركات الأخرى التي تستخدم بدائل الطاقة منذ زمن. وهذا يعتبر أحد أهم الانجازات التي نفخر بها للعام ٢٠١٢، حيث تم الانتهاء من تركيب وتشغيل الطاحونة بجهود فريق عمل مختص وبوقت قياسي.

كما واصلت الشركة العمل على تطبيق عدد من البرامج المتعلقة بأولوياتها وهي الآتي:

### الصحة والسلامة – أولى أولوياتنا

واجهت الشركة تحديات كبيرة على هذا الصعيد، إلا أن اهتمام وتركيز ادارة الشركة على تفعيل اجراءات وقواعد الصحة والسلامة، وتعزيز الوعي لدى الموظفين على أهمية السلوكيات الآمنة في جميع مواقع العمل مازال أول أولويات الشركة. وقد تجسد ذلك من خلال العديد من الزيارات الميدانية



التي يقوم بها أعضاء الادارة العليا للشركة، وكذلك من خلال العديد من النشاطات وأهمها شهر الصحة والسلامة والذي عقد كل عام وبمشاركة جميع الموظفين والمقاولين.

### رضا وخدمة الزبائن

تعتمد شركتنا على استراتيجيات تسويقية واضحة تهدف الى الحفاظ على حصتنا السوقية من خلال تزويد زبائننا بشكل خاص، وقطاع الانشاءات بشكل عام بمنتجات اسمنت عالية الجودة. كما وتشمل هذه الاستراتيجيات التسويقية على تقديم أفضل الخدمات والحلول للبقاء على ثقة وولاء زبائننا في ظل سوق مازال يعاني من حالة فوق الاشباع. حيث يتواصل فريق المبيعات وبشكل يومي ومباشر مع زبائننا الكرام لضمان تلبية طلباتهم من الاسمنت، وتقديم الدعم الفني لهم من خلال مركز خدمة العملاء ومختبر الخرسانة وباستخدام أحدث أساليب التكنولوجيا. كما وتم عقد دورات تدريبية لفريق المبيعات لتعزيز مهاراتهم، وكذلك عمل مسوحات لسوق الاسمنت المحلي.

### خفض الكلف

استمرت الشركة بأخذ اجراءات عدة في عام ٢٠١٢ لخفض الكلف الثابتة ولضبط النفقات الادارية غير الضرورية من أجل تحسين قدرة الشركة التنافسية. ومن ضمن اهم الاجراءات التي تم اتخاذها: تخفيض كلف الصيانة، استخدام بدائل وقود اقل كلفة، وضبط المصاريف الادارية بشكل ملحوظ، ومنها على سبيل المثال مصاريف التبرعات والسيارات.

## الأولويات المستقبلية

السادة المساهمين الكرام،

سوف يكون عام ٢٠١٤ أكثر تحدياً لنا وذلك لضمان تنافسية الشركة، وللحفاظ على حصتنا السوقية، حيث من المتوقع أن يبقى السوق مشبع بمنتجات الاسمنت مما يجعل العرض يفوق الطلب بشكل كبير. ولذلك سوف تواصل الشركة العمل على تطبيق عدد من البرامج والخطط في عام ٢٠١٤ لضمان تنافسيتها من خلال الاستمرار بالعمل على بذل كل الجهود لتحقيق أولوياتنا الخمس التالية:

**أولاً الصحة والسلامة:** سنعمل مجدداً على حشد الهمم والطاقات، وتعزيز روح القيادة لدى جميع الموظفين وذلك من خلال إطلاق مبادرة تُعنى بإيجاد ثقافة وبيئة عمل ايجابية، مجددين الالتزام بتعليمات واجراءات وقواعد الصحة والسلامة من قبل كل واحد منا. كما وستشمل هذه المبادرة على العديد من الفعاليات والأنشطة لنصل الى " صفر" اصابات عمل في مصانعنا.

**ثانياً خدمة الزبائن:** سنسعى جاهدين للحفاظ على حصتنا السوقية، وسنعمل على رفع مبيعات الاسمنت، والاستمرار في تزويد السوق الاردني بأفضل المنتجات الاسمنتية من حيث الجودة والتنوعية وتقديم أفضل الخدمات لزيائنا.

**ثالثاً تخفيض الكلف:** أن خفض الكلف أصبح مسألة بقاء في ظل المنافسة الشديدة التي يشهدها السوق المحلي، لذلك سنكمل العمل على خفض كلف الانتاج والاستمرار باستخدام الفحم وبدائل الطاقة في مصنع الرشادية، بالإضافة الى التقليل من الكلف الادارية.

**رابعاً تطوير الموارد البشرية:** وذلك بالتركيز على برامج تدريبية في مجال الصحة والسلامة، بالإضافة الى تعزيز قدرات كادر المبيعات على وجه الخصوص.

**خامساً المسؤولية الاجتماعية:** المحافظة على العلاقات الطيبة والايجابية التي تجمعنا بشركائنا في المجتمعات المحلية التي نعمل بها لتكون الشريك المرحب به في مواقع عملنا.

في الختام، فاننى على ثقة بأننا قادرين على تحقيق هذه الاولويات ويجاد الحلول المناسبة للعقبات التي قد تواجهنا أثناء التنفيذ لما لدينا من موارد بشرية مؤهلة ومدربة لهذه الغاية. كما أننى على يقين بأن الخروج من الضائقة المالية التي مرت على الشركة في العام المنصرم قد أصبح ممكناً وبالأخص بعد البدء باستخدام الفحم في مصنع الرشادية.

الرئيس التنفيذي

توفيق طيارة



## تطوير الموارد البشرية

ان الطاقات البشرية والخبرات الفينة التي يمتلكها موظفي الشركة مكنتنا من التعامل بكفاءة ونجاح مع الأزمات التي مرت بنا. فقد استمرت الشركة في تقديم برامج تدريبية داخلية تعمل على تعزيز مهارات الموظفين. حيث تم تقديم أكثر من ٤٠٠ يوم تدريبي يشمل العديد من المواضيع، وكان التركيز منصب على برامج تدريبية في السلامة، بالإضافة الى التطوير المهني.

## المسؤولية الاجتماعية

واصلت الشركة الالتزام بالمسؤولية الاجتماعية الملقاة على عاتقها تجاه المجتمعات المحلية التي بجوار مصانعنا، وذلك من خلال التعاون مع بلديات الفحيص، ماحص، بصيرا والقادسية. وقامت الشركة باستكمال تمويل المشاريع التي كان متفق على تنفيذها منذ أعوام عدة مضت وبالأخص في بلدية بصيرا وبلدية القادسية. الا أن الشركة اضطرت الى خفض الدعم السنوي المقدم لهذه البلديات بسبب الظروف المالية الصعبة، كما أوقفت الشركة دعمها للعديد من المؤسسات الأهلية التي كانت تدعمها في السابق.

## حضرات المساهمين الكرام،

على الرغم من النتائج المالية السلبية للعام ٢٠١٢، الا أنني أعتقد بأننا قد وفقنا في تحديد أولوياتنا للعام المنصرم والعمل بكل اصرار وتحدي على جعلها واقعا ملموساً وبالأخص تلك المتعلقة بالبدء باستخدام الفحم وبدائل الطاقة. كما وأننى على يقين بأننا وبفضل من الله أولاً ثم بفضل دعمكم ووقوفكم الدائم بجانب شركتكم، قد بدأنا بالسير قدماً وبخطوات أكثر ثباتاً نحو تحسين وضع الشركة المالي، والوقوف على ارضية صلبة للحفاظ على قدرتها التنافسية في الأعوام القادمة باذن الله.

## توفيق طيارة



# اعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا

## نبذة عن أعضاء مجلس الإدارة



عمر بدير



أحمد حشمت



لويس شافان



نيل كيرتس



سامير بوتاتا



حيدر طوران



توفيق طبارة

## نيل كيرتس

- رئيس مجلس ادارة الشركة وممثلا لمجموعة لافارج منذ ٢٢/١٠/٢٠١٣. سابقاً عضو مجلس ادارة بين الفترة من ٢٤/٤/٢٠٠٦ وحتى ٢٥/٤/٢٠١١
- يحمل درجة الماجستير في قانون الاعمال من فرنسا
- نائب الرئيس التنفيذي لمجموعة لافارج ومستشار للمجموعة منذ عام ٢٠٠٨
- عضو في عدد من مجالس الادارة في الشركات التابعة لمجموعة لافارج في الشرق الاوسط وافريقيا.

## لويس شافان

- رئيس مجلس الادارة وممثل مجموعة لافارج لغاية ٢١/١٠/٢٠١٣
- تخرج من جامعة دوفين وحصل على شهادة في المالية.
- بدأ مسيرته العملية كمدقق حسابات خارجي مع شركة KPMG بفرنسا، وبعدها انضم إلى شركة كولجيت بالموليف بفرنسا كمدير لدائرة التدقيق الداخلي.
- في عام ١٩٨٥ عيّن مديراً مالياً لشركة شلامبرجيه لعدد من وحدات العمل في فرنسا والمكسيك.
- انضم لويس شافان إلى مجموعة لافارج في عام ١٩٨٩ كمدير مالي للإسمنت، ثم للباطون والحصمة، في عام ٢٠٠٩ أصبح مديراً تنفيذياً لعدد من وحدات العمل.
- في عام ٢٠١٢ تم تعيينه نائباً للرئيس التنفيذي للشؤون المالية للإسمنت والحصمة والباطون.

## أحمد سعيد حشمت حسن

- نائب رئيس المجلس وممثل مجموعة لافارج اعتباراً من تاريخ ٢٢/٧/٢٠٠٨
- يحمل درجة الهندسة المعمارية ودبلوم في الإدارة المالية من القاهرة، ودرجة إدارة الأعمال من سويسرا.
- عمل في شركات دولية كبرى في مصر والخليج العربي، وانضم الى شركة أوراسكوم في عام ١٩٩٨، وشغل عدة مناصب فيها.
- انضم الى مجموعة لافارج في عام ٢٠٠٨.

## عمر "محمد علي" عثمان بدير

- عضو مجلس إدارة وممثل القطاع الخاص اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٦/٢/٨
- يحمل درجة الماجستير في الهندسة المدنية من الولايات المتحدة الأمريكية.
- عمل رئيس مجلس إدارة شركة الإنشاءات الفنية العربية ورئيس مجلس إدارة شركة الإسمنت الأردنية سابقاً.
- عضو مجالس إدارة لعدد من الشركات والجمعيات الأردنية.

## توفيق طبارة

- عضو مجلس إدارة وممثل مجموعة لافارج اعتباراً من ٢٠١٢/٢/١
- حاصل على درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال من الجامعة الأميركية في بيروت - لبنان ١٩٩٥، وعلى درجة الماجستير في إدارة الأعمال من كلية الدراسات العليا الأمريكية للإدارة الدولية، تدريري (الولايات المتحدة الأمريكية) في عام ١٩٩٧.
- بدأ مسيرته كمحلل مع البنك الوطني للجمهورية من نيويورك في لندن، المملكة المتحدة.
- انضم الى مجموعة لافارج في عام ١٩٩٨ وتولى عدة مناصب ادارية في العديد من الدول، إلى أن شغل منصب الرئيس التنفيذي للافارج الأردن في عام ٢٠١٢

## سمير بوتاتا

- عضو مجلس إدارة وممثل الشركة العربية للتجهيزات الخرسانية اعتباراً من ٢٠١٢/٤/١٥
- المدير العام لشركة لافارج باطون الأردن من ٢٠١١/٩/١.
- يحمل شهادة الدراسات العليا في إدارة الأعمال الدولية من جامعة السوربون في باريس، ودرجة الماجستير في العلوم المالية من معهد باريس دوفين - فرنسا.
- عمل ١٥ عاماً في مجموعة لافارج وشغل عدة مناصب في مجموعة لافارج في كل من: فرنسا، الإمارات العربية المتحدة، سويسرا والأردن في المجالات المالية والتحكم والإستراتيجية وتطوير الأعمال.
- انضم الى مجموعة لافارج في عام ١٩٩٧.

## حيدر عزت رشيد طوران

- عضو مجلس إدارة وممثل مؤسسة الضمان الاجتماعي اعتباراً من ٢٠٠٩/٦/١٥
- يحمل درجة الدكتوراه في الاقتصاد السياسي.
- شغل عدة مناصب منها مدير دائرة العلاقات العامة في البنك الأهلي الأردني.
- عضو مجلس إدارة في عدة جهات ومؤسسات محلية ورئيس النقابة العامة للعاملين في المصارف والتأمين والمحاسبة، وأمين عام مساعد للثقافة والإعلام في الاتحاد العام لنقابات عمال الأردن.

## عبد الحلیم الحیاری

- ممثل شركة راما للاستثمارات والادخار اعتباراً من ٢٠١٢/٤/١٢
- يحمل درجة البكالوريوس في الحقوق.
- يعمل مدير دائرة في مؤسسة الضمان الاجتماعي.
- عضو مجلس إدارة في عدة جهات ومؤسسات حكومية؛ الشركة الاستشارية، شركة الصناعات الهندسية، وبنك الإنماء الصناعي.

## الهيكل التنظيمي للإدارة العليا



## الهيكل التنظيمي للإدارة العليا للشركة التابعة (لافارج باطون الاردن)



## نبذة عن أعضاء الإدارة العليا

### توفيق طبارة

- حاصل على درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال من الجامعة الأميركية في بيروت - لبنان ١٩٩٥، وعلى درجة الماجستير في إدارة الأعمال من كلية الدراسات العليا الأمريكية للإدارة الدولية، ثندريبرد (الولايات المتحدة الأمريكية) في عام ١٩٩٧.
- بدأ مسيرته كمحلل مع البنك الوطني للجمهورية من نيويورك في لندن، المملكة المتحدة.
- انضم الى مجموعة لافارج في عام ١٩٩٨ وتولى عدة مناصب ادارية في العديد من الدول إلى أن شغل منصب الرئيس التنفيذي للافارج الأردن في عام ٢٠١٢

### سمير بوتاتا

- المدير العام لشركة لافارج باطون الأردن من ٢٠١١/٩/١.
- يحمل شهادة الدراسات العليا في إدارة الأعمال الدولية من جامعة السوربون في باريس، ودرجة الماجستير في العلوم المالية من معهد باريس دوفين - فرنسا.
- عمل ١٥ عاما في مجموعة لافارج وشغل مناصب عدة في مجموعة لافارج في كل من: فرنسا، الإمارات العربية المتحدة، سويسرا والأردن في المجالات المالية والتحكم والإستراتيجية وتطوير الأعمال.
- انضم الى مجموعة لافارج في عام ١٩٩٧.

### سمعان سمعان

- نائب الرئيس التنفيذي للشؤون المالية للافارج الأردن
- يحمل درجة البكالوريوس في المحاسبة من الجامعة الأردنية
- حاصل على شهادة المحاسب القانوني من الولايات المتحدة وعضو في جمعية المحاسبين القانونيين الأردنيين.
- انضم الى الشركة في عام ٢٠٠٥ وشغل فيها عدّة مناصب.

### مها النشاشيبي

- المدير التنفيذي للمشتريات واللوجستية للإسمنت
- تحمل درجة البكالوريوس في الأدب الانجليزي من الجامعة الأردنية.
- شغلت عدّة مناصب في القطاع البنكي.
- انضمت الى الشركة في عام ٢٠٠١، وشغلت فيها عدة مناصب ادارية في المالية

### خالد حريبات

- نائب الرئيس التنفيذي لمبيعات وتسويق الإسمنت.
- يحمل درجة الماجستير في إدارة الأعمال من الفلبين.
- شغل عدّة مناصب في شركات أخرى.
- انضم الى الشركة في عام ٢٠٠١، وشغل فيها عدة مناصب ادارية في التسويق والمبيعات

### ماثيو شواب

- نائب الرئيس التنفيذي للشؤون الصناعية حتى ٢٠١٣/٦/٢٠.
- يحمل شهادة الدبلوم العالي في الهندسة من فرنسا.
- انضم الى مجموعة لافارج عام ١٩٩٦، وشغل عدة مناصب إدارية في فرنسا.
- التحق بالعمل في الشركة في عام ٢٠٠٧

### لمى العبدالات

- نائب الرئيس التنفيذي للموارد البشرية للافارج الاردن.
- تحمل درجة البكالوريوس في في الهندسة الصناعية، ودرجة الماجستير في إدارة الموارد البشرية الدولية.
- شغلت عدّة مناصب في مجال الاستشارات الإدارية واستشارات التطوير التنظيمي والموارد البشرية في الأردن.
- انضمت الى الشركة في عام ٢٠٠٦ وشغلت عدة مناصب إدارية في إدارة الموارد البشرية.





# إنجازات الشركة في عام ٢٠١٣

## الصحة والسلامة

## الاداء الصناعي

- توقف مصنع الفحيص عن الانتاج في بداية عام ٢٠١٢ نظراً لعدم جدوى الانتاج باستخدام زيت الوقود مرتفع الكلفة.
- تحسن الاداء الفني لمصنع الرشادية بشكل ملموس بعد أن بدأ باستخدام الفحم المطحون كمصدر للطاقة.

## المبيعات والتسويق

### ١. السوق المحلي

- بلغ الطلب المحلي حوالي ٤ مليون طن فقط.
- حافظت الشركة على حصتها السوقية، متسلحه بجوده منتجاتها والعلاقة المتينه التي تربطها مع عدد كبير من زبائننا في كافة محافظات المملكة.
- شهد عام ٢٠١٢ تحسناً واستقراراً في اسعار الاسمنت وبالأخص في الربع الاخير من العام، وذلك بعد الهبوط الحاد في الاسعار في الربع الثاني والثالث نتيجة المنافسة الشديدة.

### ٢. التسويق

- استمرت الشركة بتوفير الاسمنت الابيض عالي الجودة الى قطاع التجار والمستهلكين.
- قامت الشركة بتفعيل دور مراكز بيع وتوزيع الاسمنت والقريبة من محافظه الزرقاء بهدف توفير الاسمنت بصورة أكبر للتجار والمستهلكين.

لم تكن نتائج السلامة للعام ٢٠١٢ مرضية، حيث تم تسجيل حالة وفاة لأحد عمال متعهدي النعيبة في مصنع الفحيص، كما تم تسجيل اصابتي عمل بتعطيل في مصنع الرشادية، بالرغم من ذلك استمرت جهودنا لضمان سلامة جميع العاملين وتحسين ظروف العمل في مواقعنا.

زادت نسبة التبليغ عن الحوادث الوشيكية حيث بلغت ٤٪ حيث تم الابلاغ عن ١٥٨٤ حادث في عام ٢٠١٢ مقارنة ب ١٥٢٤ حادث وشيك لعام ٢٠١٢.

استمرت الشركة بالعمل على إجراء عزل الطاقة ومراجعة إجراء العمل على المرتفعات واللدان تم الانتهاء منهما بنسبة ١٠٠٪ في السنوات السابقة. كما واجريت مراجعة شاملة لإجراء ادارة المتعهدين و بدأ العمل على إجراء التطبيقات الكهربائية الامنة.

أما على صعيد التدريب، تم عقد العديد من الدورات التدريبية بما يقارب ٤٠٠٠ ساعه تدريبية، تناولت العديد من المواضيع أي بزيادة بلغت حوالي ٢٥٪ عن عام ٢٠١٢.

وكما في كل عام، احتفلت الشركة بفعاليات شهر الصحة والسلامة والتي جاءت تحت عنوان " في عملنا....في بيوتنا سلامتنا اولويتنا"، وهي تركز على ربط الممارسات الايجابية في مختلف المواضيع خلال العمل بممارساتنا في حياتنا اليومية والعكس أيضا وتخلت خلال الشهر فعاليات عديدة من تدريب وتوعيه وتطبيقات عملية.

## البيئة

استمرت الشركة وضمن سعيها المستمر للتحسين والتطوير البيئي بتنفيذ الخطط والبرامج البيئية في كلا المصنعين والتي تأتي نتيجة التدقيق الداخلي والخارجي والذي يهدف لتبادل الآراء والممارسات الجيدة للحفاظ على الوضع البيئي في المصانع.

تم الانتهاء من المرحلة الثانية لمراجعة نظام الادارة البيئية ISO١٤٠٠١ بعد المراجعة النظرية الشاملة التي بدأ تنفيذها من نهاية عام ٢٠١١ واستمرت خلال عام ٢٠١٢ و٢٠١٣.

تم زراعة (٧٠٠) شجرة في مصنع الفحيص و (٢٠٠) شجرة في مصنع الرشادية وذلك ضمن خطة تأهيل المقالع.

## التدريب

- تم التركيز في عام ٢٠١٢ على النشاطات والبرامج التدريبية الداخلية وذلك من باب ضبط النفقات والتكاليف قدر الامكان. أما التدريب الخاص بالسلامة والتي تعد من أهم أولويات الشركة، فقد تم خلال ٢٠١٢ تغطية عدة مواضيع مهمة منها على سبيل المثال لا الحصر
  - دورة سلامة اليد والعين
  - دورة مخاطر الكهرباء
  - دورة مخاطر الغبار والضجيج

الجدول التالي يلخص الأيام التدريبية التي عقدت خلال عام ٢٠١٢:

التسلسل	نوع التدريب	عدد أيام التدريب
١	السلامة العامة	٢٦٩
٢	خطط التطوير الذاتي	١٠٧
٣	جامعة لافارج	٦
٤	قدرات	٢٥
٥	جلسات توعية	٣٥
	المجموع	٤٤٢

## التممية المستدامة

بالرغم من احترام الشركة لالتزاماتها بدعم وتنمية المجتمعات المحلية حول مصانعها، إلا أنها لم تتمكن من المضي قدماً بتنفيذ العديد من البرامج بهدف تقليل الكلف. واكتفت الشركة بتمويل استكمال تنفيذ عدد من المشاريع التتموية في بلدية بصيرا وبلدية القادسية والموافق على تمويلها منذ أكثر من أربعة أعوام.

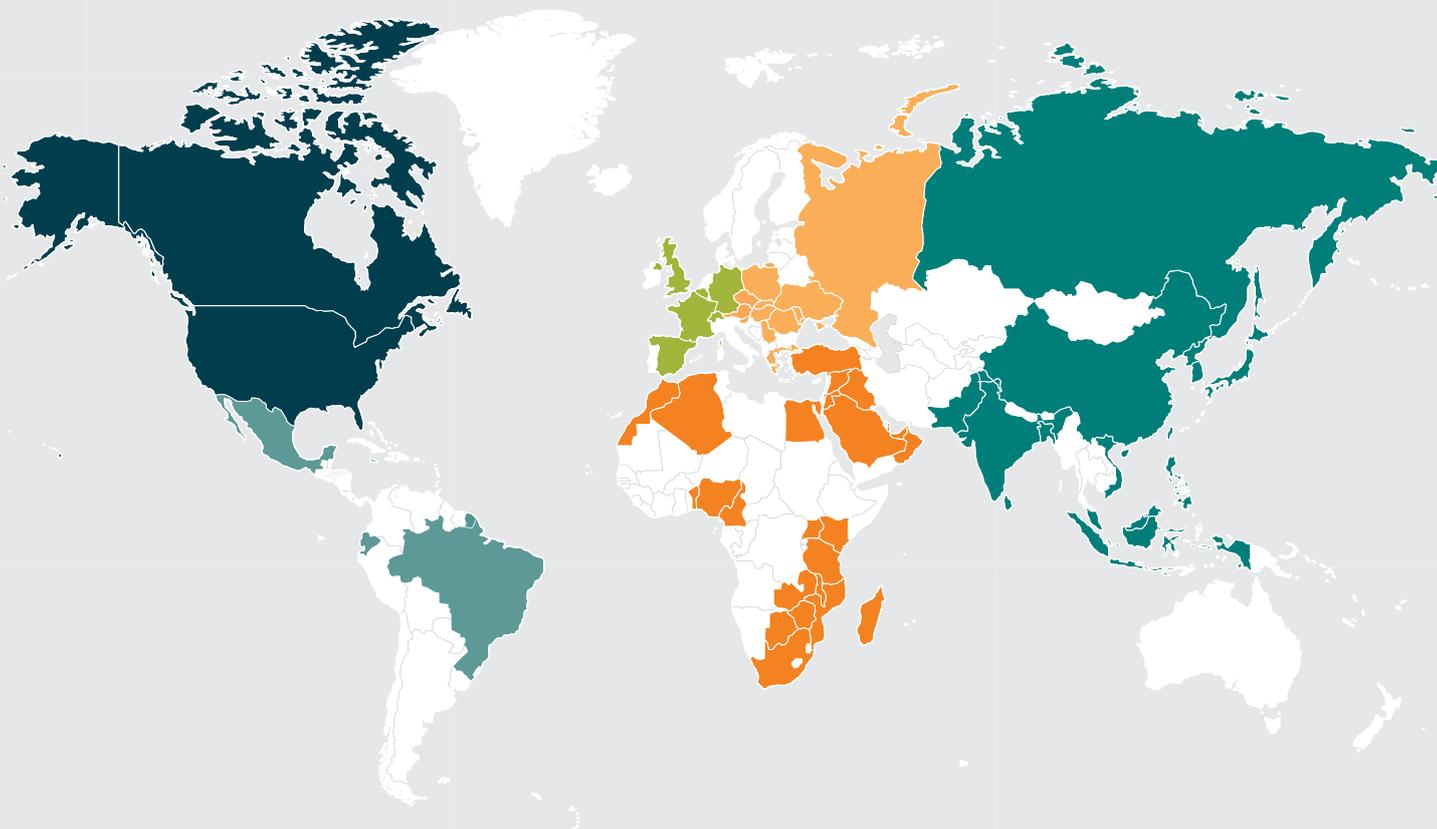




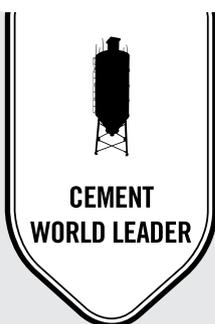
حقائق وارقام عن  
مجموعة لافارج في  
عام ٢٠١٣

LAFARGE WORLDWIDE (December 31, 2013)

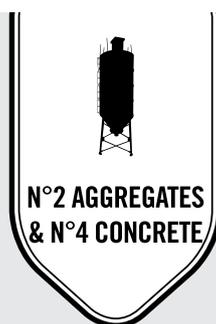
◆ Western Europe    
 ◆ North America    
 ◆ Central and Eastern Europe    
 ◆ Middle East and Africa    
 ◆ Latin America    
 ◆ Asia



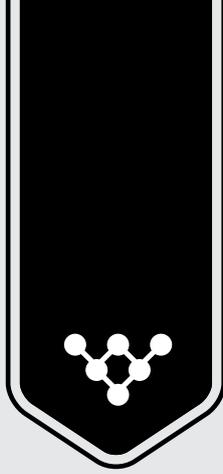
World map of Lafarge's presence as of December 31, 2013 (plants and sales offices).



**56**  
 countries  
**38,000**  
 employees  
**9,657**  
 revenues  
*in million euros*  
**155**  
 production sites



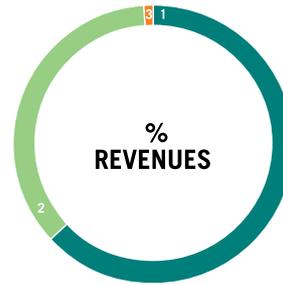
**37**  
 countries  
**25,000**  
 employees  
**5,451**  
 revenues  
*in million euros*  
**1,481**  
 production sites



# LAFARGE PROFILE

## GROUP REVENUES BY ACTIVITIES

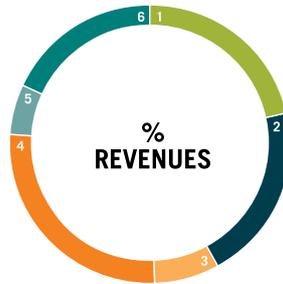
(at December 31, 2013)



1. Cement	63.5%
2. Aggregates and concrete	35.9%
3. Other	0.6%

## GROUP REVENUES BY GEOGRAPHIC AREA

(at December 31, 2013)



1. Western Europe	21.4%
2. North America	20.6%
3. Central and Eastern Europe	7.5%
4. Middle East and Africa	26.9%
5. Latin America	5.7%
6. Asia	17.9%

## NET INCOME GROUP SHARE

# 601 M€

## KEY FIGURES

(at December 31, 2013)

# 62

countries

# 64,000

employees

# 15,198

revenues  
in million euros

# 1,636

production sites





بيانات متطلبات  
هيئة الأوراق المالية

٢٠١٣

## بيانات متطلبات هيئة الأوراق المالية ٢٠١٣

كلمة رئيس مجلس الادارة : يرجى الرجوع الى صفحة (٨)  
ب. تقرير مجلس الادارة :

عقد مجلس الاداره خلال عام ٢٠١٣ ستة اجتماعات

### ١. انشطة الشركة الرئيسية :

- أ - ان نشاط الشركة الرئيسي هو انتاج وتصنيع وبيع الاسمنت .  
ب - كما ان التوزيع الجغرافي للشركة هو على النحو التالي :

الرقم	المكان	عدد الموظفين
١-	الادارة العامة - عمان	١٠٣
٢-	مصنع الفحيص - الفحيص	٢١٤
٣-	مصنع الرشادية - الطفيلة	٢٧٢
٤-	مكتب مبيعات العقبة - العقبة	٢
٥-	محطة العقبة - العقبة	٢
٦-	محطتي السودان وارتريا - السودان وارتريا	-
	المجموع	٥٩٣

ج - ان حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة والشركة التابعة بلغ في عام ٢٠١٣ ( ٤١٠ ) مليون دينار.

عدد الموظفين ٢٨٢ موظف (مقسمين على النحو التالي لدى المصانع و المواقع التابعة للشركة)

### ٢. الشركات التابعة

#### ١- شركة CTS السودان - السودان

ان الشركة التابعة ( شركة CTS - السودان ) تدار من قبل شركة CEMENTIA ( احدى شركات مجموعة لافارج ) والتي تقوم بإدارة المحطات في السودان وارتريا وبذلك فان شركة الاسمنت لم تعد تمارس السيطرة على السياسات المالية والتشغيلية لهذه الشركة .

#### ٢- (أ) اسم الشركة التابعة: الشركة العربية للتجهيزات الخرسانية (لافارج باطون الأردن)

• نوع الشركة التابعة: ذات مسؤولية محدودة

• النشاط الرئيسي للشركة: الباطون الجاهز

• رأسمال الشركة التابعة: ١,٩١٥,٠٠٠ دينار أردني

• نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة: ٥١%

• العنوان: ٨٥ شارع الشريف ناصر بن جميل - الشميساني

ص.ب.: ٩٣٠٤٩٠

الرمز البريدي ١١١٩٣

عمان - الأردن

تليفون: ٥٥٠٧٢٥٠-٠٦

فاكس: ٥٥٠٧٢٦٠-٠٦

- قامت الشركة العربية للتجهيزات الخرسانية (الشركة التابعة) بتأسيس الشركة العربية للنقل المتخصص في ١٠ آذار ٢٠١١.
- نوع الشركة التابعة: ذات مسؤولية محدودة
- النشاط الرئيسي للشركة: النقل
- نسبة ملكية الشركة الأم (مصانع الإسمنت) بالشركة التابعة: ٥١%

**٣- اعضاء مجلس الادارة:** يرجى الرجوع الى الصفحة (١٢)

الادارة العليا : يرجى الرجوع الى الصفحة (١٥)

**٤. كبار المساهمين :**

المساهم	الجنسية	عدد الاسهم ٢٠١٣	النسبة	عدد الاسهم ٢٠١٢	النسبة
شركة لافارج	فرنسية	٣٠,٣٨٨,٦٦٤	%٥٠,٢٧٥	٣٠,٣٨٨,٦٦٤	%٥٠,٢٧٥
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	اردنية	١٣,١٩٧,٢٢٦	%٢١,٨٣	١٣,١٩٧,٢٢٦	%٢١,٨٣
ميلود الشعبي	مغربية	٦,٢٢٢,١٢٥	%١٠,٣١	٦,٢٢٢,١٢٥	%١٠,٣١

**٥. الوضع التنافسي :**

لقد شهد عام ٢٠١٢ زيادة في حدة المنافسة انعكست على اسعار الاسمنت في السوق، وأدى الى انخفاض في الحصة السوقية للشركة. وكخطوة للتقليل من اعباء تكاليف الطاقة المتزايدة فقد اتخذت ادارة الشركة مجموعة من الاجراءات ساهمت في البدء باستخدام الفحم البترولي المطحون في مصنعها بالرشادية ، بينما تم التشغيل الفعلي لطاحونة الفحم في كانون أول ٢٠١٢ والتي من شأنها ضمان تنافسية الشركة على الرغم من تكبد الشركة مصاريف نقل اضافية من الرشادية الى اسواق بيع الاسمنت.

**٦. الموردين والعملاء الرئيسيين :**

الموردين والعملاء الرئيسيين :	
أ- الموردين:	نسبة التعامل من إجمالي المشتريات
١. شركة الكهرباء الوطنية	%٢٥
٢. Heracles General Company	%١٩
٣. شركة مصفاة البترول الأردنية	%١٨,٨
ب- العملاء الرئيسيين:	نسبة التعامل من إجمالي المبيعات
١. الشركة العربية للتجهيزات الخرسانية	%٢٢,٩
٢. شركة اعمار الاردن لمواد البناء	%١٢,٢

**٧. الحماية وبراءات الاختراع والامتياز :**

لا يوجد أي نوع من الحماية تقدمها الحكومة للشركة وكذلك فان اتفاقية الامتياز الموقعة مع الحكومة انتهت في نهاية عام ٢٠٠١ .  
لا يوجد أي براءات اختراع او حقوق امتياز حصلت الشركة عليها خلال عام ٢٠١٢

**٨. القرارات الحكومية ومعايير الجودة الدولية :****أ. القرارات الحكومية:**

ان استمرار عدم قدرة الشركة على استخدام مادة الفحم في مصنع الفحيص كمصدر بديل للطاقة يحد من قدرة الشركة التنافسية .  
كما ان قيام الحكومة بزيادة اسعار الكهرباء والمياه خلال عام ٢٠١٢ اثر سلباً على زيادة تكاليف الانتاج .

**ب. معايير الجودة الدولية:**

ان الشركة تطبق معايير الجودة الدولية وقد حصلت على الشهادات التالية :

شهادة انظمة ادارة الجودة ISO 9001

شهادة انظمة ادارة البيئية ISO 14001

## ٩. أ - الهيكل التنظيمي للشركة وللشركة التابعة

يرجى الرجوع الى صفحة (١٤)

### ب - عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم :

العدد كما هو بتاريخ ٢٠١٣/١٢/٣١	المؤهل العلمي
١١	ماجستير
١	دبلوم عالي
١٤٩	بكالوريوس
٩٧	دبلوم كلية مجتمع
٥٥	توجيهي
١٥٨	دون التوجيهي
١	امي
٥٥	شهادة التعليم الثانوي التطبيقي
٦٦	شهادة تدريب
٥٩٣	المجموع

### عدد موظفي الشركات التابعة و فئات مؤهلاتهم

اسم الشركة (لافارج باطون الاردن)	عدد الموظفين	دكتوراة وماجستير	بكالوريوس	دبلوم	ثانوية عامة
المصانع	٢٦٠	١	٢٦	١٤	٢١٩
الادارة العامة	٢٣	٢	١٥	٣	٣
المجموع	٢٨٣	٣	٤١	١٧	٢٢٢

### ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة

يرجى الرجوع الى صفحة (١٩)

#### ١٠. المخاطر التي تتعرض لها الشركة :

- ١- الارتفاع المستمر في أسعار الطاقة والمواد الخام .
- ٢- استمرار السماح باستيراد مادة الكلنكر والاسمنت .
- ٣- محدودية حجم السوق الاردني في ظل وجود خمسة شركات تنتج الاسمنت
- ٤- اثر التباطؤ الاقتصادي على سوق الاسمنت

#### ١١. الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة

لا يوجد.

#### ١٢. الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية

يرجى الرجوع الى صفحة (١٨)

## ١٣. السلسلة الزمنية للارباح والارباح الموزعة وحقوق المساهمين ، اسعار الورقة المالية :

السنة	صافي الارباح (الخسائر) قبل الضريبة و الرسوم مليون دينار	الارباح الموزعة مليون دينار	نسبة التوزيع	صافي حقوق المساهمين مليون دينار	سعر السهم / فلس دينار
٢٠٠٥	٨٠,٧٩٠	٩٠,٦٦٧	%١٥٠	٢٠٠,٩٧٤	١٣,٢٧٠
٢٠٠٦	٦٧,٢٥٠	٣٩,٢٨٩	%٦٥	١٦٥,٥١٥	١٢,٨٤٠
٢٠٠٧	٥٧,٩٤٨	٣٩,٢٨٩	%٦٥	١٧٣,٣٠٨	١٠,٩٥٠
٢٠٠٨	٦٠,٠٢٣	٣٩,٢٨٩	%٦٥	١٨٣,٢٤٨	٦,٤٥
٢٠٠٩	٥٧,١٨٠	٣٩,٢٨٩	%٦٥	١٨٨,٩٤١	٧,١
٢٠١٠	٤٤٧	-	-	١٤٧,٦٥٤	٤,٧٥
٢٠١١	(١٩,٨٨٧)	-	-	١٢٧,٣٢٩	١,٧٥
٢٠١٢	(٢٢,٣٩٠)	-	-	١٠٦,٩٦٣	١,٣٧
٢٠١٣	(٢٦,٢٢٥)	-	-	٧٦,٩٠٨	١,٣٤

## ١٤. تحليل المركز المالي للشركة ونتائج اعمالها خلال السنة المالية :

أن القوائم المالية لعام ٢٠١٣ هي قوائم مالية موحدة وقد بلغت حصة الأقلية من الأرباح لعام ٢٠١٣ ١,٣٧٧ مليون دينار.

بأدناه مجموعة من النسب المالية التي توضح المركز المالي للشركة لعام ٢٠١٣ بالمقارنة مع عام ٢٠١٢

أظهرت نتائج شركة لافارج الإسمنت الأردنية صافي خسارة مقدارها (٢٦,٢) مليون دينار لعام ٢٠١٣، مقارنة بصافي خسارة مقدارها (١٩,٧) مليون دينار في عام ٢٠١٢. هذا وقد اتخذت الشركة اجراءات مشددة لتخفيض الكلف الثابتة للحد نسبياً من الزيادة المستمرة في كلف التشغيل وأعباء التكاليف الثابتة. وعلى الرغم من الاجراءات العديدة التي قامت بها الشركة الا انه ترتب على الشركة في هذا العام زيادة في الخسائر مقارنة مع العام الماضي بسبب الانخفاض في المبيعات نتيجة للمنافسة الشديدة.

الرقم	النسبة المالية	٢٠١٢	٢٠١٣
١	عائد السهم	%٢٣-	%٤٣-
٢	العائد على الاستثمار	%١٠-	%١٤-
٣	العائد إلى حقوق المساهمين	%١٧-	%٣١-
٤	العائد على رأس المال	%٣٣-	%٤٣-
٥	العائد على المبيعات	%١٨-	%٢٩-
٦	رأس المال العامل	١٠,٤٢٩,٠٠٧-	٢٧,٣٣٩,٩٩١-
٧	رأس المال العامل إلى حقوق المساهمين	%٩-	%٣٢-
٨	نسبة السيولة	%٨٤	%٦٦

**عوائد الحكومة :**

ساهمت لافارج الاسمنت الاردنيه برفد خزينة الدولة بما يقارب ٩.٤ مليون دينار في عام ٢٠١٣ مقارنة مع ٩.١ مليون دينار لعام ٢٠١٢ ، مساهمة منها في رفا الاقتصاد الوطني .

فيما يلي بيان بعوائد الحكومة للسنوات ٢٠٠٦-٢٠١٣

السنة	الإرباح مليون دينار	ضريبة المبيعات مليون دينار	ضريبة الدخل والرسوم* مليون دينار	الاجمالي مليون دينار
٢٠٠٦	٠.٩٤	٤٠.٦٤٢	١٢.٩٠٨	٥٣.٦٤٤
٢٠٠٧	٠.٥١	٤١.٢٤٦	١٣.٤١٥	٥٤.٧١٢
٢٠٠٨	٠.٩٦	٤٢.٩٩٣	١٢.١١١	٥٥.٢٠٠
٢٠٠٩	٠.٩٦	٣٩.٨١٩	١١.٧٤١	٥١.٦٥٦
٢٠١٠	-	٢٢.٩٠٤	١٠.٩٢٧	٣٣.٨٣١
٢٠١١	-	١٨.٨٦٧	٨٤١	١٩.٧٠٨
٢٠١٢	-	٨.٤٤١	٦٥٩	٩.١٠٠
٢٠١٣	-	٨.٩٩٨	٤٤٠	٩.٤٣٨

\* تم إضافة الرسوم الأخرى كرسوم الجامعات والتدريب والتعليم المهني

## ١٥. التطورات المستقبلية ، والخطة المستقبلية للسنة القادمة وتوقعات مجلس الادارة لنتائج اعمال الشركة :

يرجى الرجوع الى صفحة (١٠)

## ١٦. أتعاب التدقيق :

- بلغت اتعاب التدقيق المستحقه لمدقق الحسابات الخارجي E & Y لعام ٢٠١٣ (٦٠.٥٠٠) دينار .
- ان مقدار اتعاب التدقيق التي تلقاها المدقق الخارجي E & Y عن الشركات التابعة هي على النحو التالي :

الشركات	تدقيق	أخرى	المجموع
لافارج باطون الاردن	١٤.٧٥٠	-	١٤.٧٥٠
الشركة العربية للنقل المتخصص	٢.٥٠٠	-	٢.٥٠٠
المجموع	١٧.٢٥٠	-	١٧.٢٥٠

## ١٧-١ عدد الاوراق المالية المملوكة من اعضاء مجلس الادارة :

البيان	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم ٢٠١٣	عدد الاسهم ٢٠١٢
أ - شركة لافارج الفرنسية ويمثلها السادة : ١- نيل كيرتس ٢- لويس شافان	رئيس المجلس من ٢٢-١٠-٢٠١٣ رئيس المجلس حتى ٢١-١٠-٢٠١٣	فرنسيه	٣٠,٣٨٨,٦٦٤	٣٠,٣٨٨,٦٦٤
٣- احمد سعيد حشمت حسن ٤- توفيق احمد طباره	نائب الرئيس عضو	مصريه كنديه	لا يوجد	لا يوجد
ب - المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ويمثلها ١- حيدر عزت رشيد طوران	عضو	أردنية	١٣١٩٧٢٢٦	١٣٢٠٧٢٢٦
ج - القطاع الخاص / ويمثله : عمر " محمد علي " عثمان بدير	عضو	أردنية	٥٦,٣٥٦	٥٦,٣٥٦
د - الشركه العربيه للتجهيزات الخرسانيه / ويمثلها : سمير سبتي بوتاتا	عضو	فرنسيه	٢٠٠٠	٢٠٠٠
هـ - شركة راما للادخار والاستثمار / ويمثلها : عبدالحليم فلاح فريح الحباري	عضو	اردنيه	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠

- لا يوجد أسهم لشركات مسيطر عليها تعود ملكيتها لأعضاء مجلس الادارة.

## ١٧-٢ عدد الاوراق المالية المملوكة من اقارب اعضاء مجلس الادارة :

الرقم	البيان	الجنسية	عدد الاسهم ٢٠١٣	عدد الاسهم ٢٠١٢
١-	غادة احمد مختار الهبل زوجة عضو مجلس الادارة عمر بدير.	أردنية	١١٥	١١٥

- لا يوجد اسهم مملوكة من قبل أقارب بقية أعضاء مجلس الادارة.

- لا يوجد اسهم مملوكة من قبل أقارب أشخاص الادارة العليا.

- لا يوجد أسهم لشركات مسيطر عليها تعود ملكيتها لأقارب أعضاء مجلس الادارة.

## ١٧-٣ عدد الاوراق المالية المملوكة من قبل اشخاص الادارة العليا

البيان	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم ٢٠١٣	عدد الاسهم ٢٠١٢
توفيق احمد طباره	الرئيس التنفيذي للافارج الاردن	كنديه	لا يوجد	لا يوجد
سمعان كامل يعقوب سماعيل	نائب الرئيس التنفيذي للشؤون المالية و الرقابة الداخلية و تكنولوجيا المعلومات للافارج الاردن	أردنيه	لا يوجد	لا يوجد
لمى احمد ابراهيم العبدلات	نائب الرئيس التنفيذي للموارد البشرية للافارج الاردن	اردنيه	لا يوجد	لا يوجد
ماثيو شواب	نائب الرئيس التنفيذي للشؤون الصناعية حتى ٢٠١٣/٧/١	فرنسية	لا يوجد	لا يوجد
مها اديب اسحق النشاشيبي	المدير التنفيذي للمشتريات واللوجستيه	اردنية	لا يوجد	لا يوجد
خالد طالب عبد الفتاح حريبات	نائب الرئيس التنفيذي للمبيعات والتسويق	اردنية	لا يوجد	لا يوجد

- لا يوجد أسهم لشركات مسيطر عليها تعود ملكيتها لأعضاء الادارة العليا التنفيذية.

## ١٨- أ المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من الرئيس و أعضاء مجلس الإدارة :

البيان	المنصب	الرواتب السنوية الاجمالية	بدل التنقلات دينار	المكافآت السنوية ٢٠١٢ دينار	نفقات السفر السنوية دينار	اجمالي المزايا السنوية دينار	اخرى
١- ** نيل كيرتس	رئيس مجلس الادارة اعتباراً من ٢٠١٢-١٠-٢٢	-	-	-	-	-	-
** لويس شافان	رئيس المجلس لغاية ٢٠١٣/١٠/٢١	-	-	-	-	-	-
** احمد حشمت	نائب رئيس المجلس	-	-	-	-	-	-
** توفيق احمد طبارة	عضو	-	-	-	-	-	-
٤- عمر "محمد علي" عثمان بدير	عضو	-	٣,٦٢٧	١٤٩	-	-	-
٥- *** عبدالحليم الحياوي	عضو	-	-	-	-	-	-
٦- *** حيدر عزت رشيد	عضو	-	-	-	-	-	-
٧- **** سمير سبتي بوتاتا	عضو	-	-	-	-	-	-

\* مكافأة وبدل تنقلات ممثل مؤسسة الضمان الاجتماعي ألبالغه ٢,٧٧٦ دينار تحول للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

\*\* مكافأة ممثلي شركة لافارج البالغه ٤٤٦ دينار عن ٢٠١٢ تحول الى شركة لافارج-فرنسا

\*\*\* مكافأة وبدل تنقلات ممثل شركة راما للاستثمار البالغه ٢,٧٧٦ دينار تحول الى شركة راما للاستثمار

\*\*\*\* مكافأة ممثل الشركة العربية للصناعات الخرسانية البالغه ١٤٩ دينار تحول الى الشركة العربية للصناعات الخرسانية

## ١٨- ب مزايا وانتفاعات اشخاص الادارة العليا :

البيان	المنصب	الرواتب الشهرية دينار	** انتفاعات ومزايا اخرى دينار	نفقات السفر السنوية * دينار	الضريبة المدفوعة محليا وخارجيا دينار	مزايا اخرى
١- توفيق احمد طباره	الرئيس التنفيذي للافارج الاردن	١٦,٠٥٠	١٠٠,٣٥٧	٢,٧٤٥	٦٩,٤٧٩	سيارة وسكن
٢- لمى احمد ابراهيم العبد اللات	نائب الرئيس التنفيذي للموارد البشرية للافارج الاردن	٦,١٣٧	٢٨,٠٢٥	-	-	-
٣- سمعان كامل يعقوب سمعان	نائب الرئيس التنفيذي للشؤون الماليه للافارج الاردن	٧,١٥٧	٣٤,٤١٠	-	-	-
٤- ماثيو شواب	نائب الرئيس التنفيذي للشؤون الصناعية للاسمنت حتى ٢٠١٣/٧/١	٩,٤٢٠	٤٠,١٨١	-	١,٥٧٦	سيارة وسكن
٥- مها أديب اسحق النشا شبيبي	المدير التنفيذي للمشتريات واللوجستيه للاسمنت	٦,١٨٧	٢٧,٣١٥	-	-	-
٦- خالد طالب عبدالفتاح حريبات	نائب الرئيس التنفيذي لمبيعات وتسويق الاسمنت	٦,٦٣٦	٢٥,٠٩١	-	-	سيارة

\* تمثل هذه المصاريف بدل تذاكر السفر والاقامه في الفنادق والمصاريف الاخرى لاعضاء الاداره التنفيذييه ولا تشمل اية مياومات سفر حيث لا يتم دفعها لهم.

## ١٩- التبرعات المدفوعة والمستحقة لعام ٢٠١٣ :

البيان	التبرعات
دعم المنتجات المحلية	دينار ١٤٠.٢١٧

## ٢٠- العقود والمشاريع والارتباطات مع الشركة التابعة أو الشقيقه او الحليفه او رئيس مجلس الاداره أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة وأقاربهم :

- أن ارتباطات الشركة مع الشركة الحليفة (STRAMCO) في عام ٢٠١٢ بلغت ٢٠.١٧٧.٤١٨ دينار وهي تمثل نقل المواد الأولية و الكنكر و الاسمنت. وان مشترياتها من مادة الاسمنت بلغت ١.٠٨٥.٠٢١
- أن ارتباطات الشركة مع الشركة التابعة ( الشركة العربيه للتجهيزات الخرسانيه ) في عام ٢٠١٣ بلغت ١٥.٠٢٦.٢٦٢ دينار وهي تمثل صافي مشترياتها من مادة الاسمنت.
- كما بلغت مشتريات الشركة من الشركة الشقيقه (الاردنيه للحلول البيئيه) مبلغ ٢.٤٤٢.٦١٤ دينار تمثل مواد بديله للطاقه وبلغت ايرادات الشركة منها ٥٦٤٠٠ دينار بدل اتعاب اداريه وايجار مكاتب .
- علما بأن الشركة في عام ٢٠١٣ لم تجري أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات مع رئيس مجلس الاداره أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم

## ٢١- أ- مساهمة الشركة في حماية البيئة : يرجى الرجوع الى صفحة (١٨)

## ب- مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي : يرجى الرجوع الى صفحة (٢٠)

هـ-١- يقر مجلس ادارة الشركة بعدم وجود أي امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة القادمة .

هـ-٢- يقر مجلس الادارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة

الاسم :	رئيس مجلس الادارة	نائب رئيس المجلس	عضو	عضو
التوقيع :	نيل كيرتس	احمد حشمت	عمر بدير	توفيق طباره
				

الاسم :	عضو	عضو	عضو
التوقيع :	سمير بوتاتا	حيدر رشيد	عبدالحليم الحياي
			

هـ-٢- نقر نحن الموقعين ادناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٢

الاسم :	رئيس مجلس الادارة	الرئيس التنفيذي للافارج الأردن	نائب الرئيس التنفيذي للشؤون المالية للافارج الأردن
التوقيع :	نيل كيرتس	توفيق طباره	سمعان سماعيل
			

٤- تقرر الشركة بتطبيق بنود القواعد الإرشادية لدليل الحوكمة للشركة باستثناء البنود التالية:

التابعة	التطبيق	السبب
ثلث أعضاء المجلس على الأقل من الأعضاء المستقلين.	لم يطبق	وذلك لأن ٦ أعضاء من أصل سبعة أعضاء يمثلون أشخاصاً اعتباريون يملكون أكثر من ١٠٪ من أسهم الشركة.
يشكل مجلس الإدارة لجنة دائمة تسمى لجنة الترشيحات والمكافآت.	لم يطبق	لم يتم تشكيل هكذا لجنة كون القانون لا يتطلب ذلك.
يكون تشكيل لجنة التدقيق والترشيحات والمكافآت من أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين، لا يقل عددهم عن الثلاثة على أن يكون اثنان منهم من الأعضاء المستقلين وان يتراأس اللجنة احدهم.	مطبق جزئياً	مطبق فيما يخص لجنة التدقيق علماً بأنها تحتوي على عضو مستقل واحد كون ستة أعضاء من أصل سبعة أعضاء غير مستقلين
تضع كل من اللجنتين بموافقة مجلس الإدارة إجراءات عمل خطية تنظم عملها و تحدد التزاماتها.	مطبق جزئياً	فيما يخص لجنة التدقيق.
تقدم كل من اللجنتين قراراتهما وتوصياتهما إلى مجلس الإدارة وتقريراً حول أعمالها إلى اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة.	مطبق جزئياً	فيما يخص لجنة التدقيق
تقوم لجنة الترشيحات والمكافآت بالمهام التالية : ١. التأكد من استقلالية الأعضاء المستقلين بشكل مستمر.	لم يطبق	لا يوجد لجنة مكافآت وترشيحات
٢. إعداد السياسة الخاصة بمنح المكافآت والمزايا والحوافز والرواتب في الشركة ومراجعتها بشكل سنوي.	لم يطبق	لا يوجد لجنة مكافآت وترشيحات يوجد لدى الشركة سياسة معتمده بخصوص منح المزايا والمكافآت والحوافز والرواتب.
٣. تحديد احتياجات الشركة من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية العليا والموظفين وأسس اختيارهم.	لم يطبق	لا يوجد لجنة مكافآت وترشيحات يوجد لدى الشركة سياسة معتمده بخصوص منح المزايا والمكافآت والحوافز والرواتب.
٤. إعداد السياسة الخاصة بالموارد البشرية والتدريب في الشركة ومراقبة تطبيقها، ومراجعتها بشكل مستمر.	لم يطبق	يتم العمل بها من خلال إدارة الشركة.
تتمتع لجنة الترشيحات والمكافأة بالصلاحيات التالية: ١. طلب أي بيانات او معلومات من موظفي الشركة الذين يتوجب عليهم التعاون لتوفير هذه المعلومات بشكل كامل ودقيق. ٢. طلب المشورة القانونية او المالية او الادارية او الفنية من أي مستشار خارجي.	لم يطبق	عدم وجود لجنة.
٢. طلب حضور اي موظف في الشركة للحصول على أي ايضاحات ضرورية.	لم يطبق	عدم وجود لجنة .
يوجه مجلس الإدارة الدعوة إلى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الالكتروني الخاص بالمساهم ، قبل ٢١ يوماً من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع، على أن يتم إعداد الترتيبات والإجراءات المناسبة لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان.	مطبق جزئياً	حسب قانون الشركات يتم توجيه الدعوة إلى المساهمين قبل ١٤ يوم من التاريخ المقرر إلى عقد الاجتماع بالبريد العادي حيث لا يوجد بريد الكتروني في سجلات المساهمين.
يتم الإعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاث صحف يومية محلية ولمرتين على الأقل وعلى الموقع الالكتروني للشركة.	مطبق جزئياً	تم الإعلان في صحيفة واحدة وفي التلفاز حسب قانون الشركات.
يقوم مجلس إدارة الشركة بإرفاق النبذة التعريفية للمساهم الراغب بالترشيح لعضوية مجلس الإدارة بالدعوة الموجهة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة.	لم يطبق	يتم الإعلان عن الأشخاص الراغبين في الترشيح في يوم انتخاب أعضاء المجلس والذي يصادف اجتماع الهيئة العامة.
تقوم لجنة التدقيق بالاجتماع بمدقق الحسابات الخارجي للشركة دون حضور أي من أشخاص الإدارة التنفيذية أو من يمثلها، مرة واحدة على الأقل في السنة.	مطبق جزئياً	تقوم ادارة الشركة بعرض البيانات المالية للجنة التدقيق خلال اجتماعاتها.
تلتزم الشركة بأن لا يقوم مدقق الحسابات الخارجي بأية أعمال اضافية أخرى لصالح الشركة كتقديم الاستشارات الادارية والفنية.	مطبق جزئياً	اية اعمال اخرى خارجة عن نطاق التدقيق تتم الموافقة عليها حسب اجراءات العمل الداخلية (علماً بان مدقق الحسابات الخارجي يقدم حالياً خدمة استشارات ضريبية المبيعات فقط.)



# القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

تقرير مدققي الحسابات المستقلين	٣٦
الميزانية الموحدة	٣٧
قائمة الدخل الموحدة	٣٨
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة	٤٠
قائمة التدفقات النقدية الموحدة	٤١
إيضاحات حول البيانات المالية	٤٢

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين****إلى مساهمي شركة مصانع الإسمنت الأردنية المساهمة العامة المحدودة****عمان - المملكة الأردنية الهاشمية****تقرير حول القوائم المالية الموحدة**

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لشركة مصانع الإسمنت الأردنية المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة (المجموعة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

**مسؤولية مجلس الإدارة عن القوائم المالية**

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

**مسؤولية مدققي الحسابات**

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة. إن إختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدققي الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدققي الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بأعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

**الرأي**

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

**تقرير حول المتطلبات القانونية**

تحتفظ المجموعة بقبود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

إرنست ويونغ/ الأردن  
محمد إبراهيم الكركي  
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٢ شباط ٢٠١٤

## قائمة المركز المالي الموحدة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	الموجودات
دينار	دينار		
<b>الموجودات غير المتداولة -</b>			
١٢٨٤٦٦٢٨٠	١١٨٧٢٨٤٦٣	٤	ممتلكات وآلات ومعدات
٢٠٧٤٤٥	٢٢٧٦٣٧	٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٣٢١٨٥٩	٢٧٠٥٦٢	٦	استثمار في شركة حليفة
٢٤٩٥٩٤٥	٢٤٩٥٩٤٥	٣	شهرة
٥٩٤٤٤٧٧	٤٧٧٦٠٠٤	٧	قروض إسكان وسيارات الموظفين
٧٠٦٤٢٨١	٨٩٨٩٧٤٣	٢١	موجودات ضريبية مؤجلة
١٤٤٥٠٠٣٨٧	١٣٥٤٨٨٣٥٤		
<b>الموجودات المتداولة -</b>			
٢٩٤٣٥٥٢٦	٢٨٤٥٠١١٢	٨	المخزون وقطع الغيار
١٢٠٩٥٧١٧	١٢٧٦٢٨٧٠	٩	ذمم مدينة
٦٥٣٢٨٤٦	٧٦٤٨٣٩٢	١٠	أرصدة مدينة أخرى
٥٩٢٨٧٤٢	٣٥٦١٣٦٣	١١	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٥٣٩٩٢٨٣١	٥٢٤٢٢٧٣٧		
١٩٨٤٩٣٢١٨	١٨٧٩١١٠٩١		
<b>مجموع الموجودات</b>			
<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>			
<b>حق ملكية حملة الأسهم</b>			
٦٠٤٤٤٦٠	٦٠٤٤٤٦٠	١٢	رأس المال المدفوع
(٤٤٦١)	(٤٤٦١)	١٣	اسهم خزينة
٢٧٠٠٠٠٠	٢٧٠٠٠٠٠	١٢	احتياطي إجباري
١٢٣٩٩٦٤٠	١٢٣٩٩٦٤٠	١٢	احتياطي اختياري
(٣٠١١٥)	(٩٩٢٣)		احتياطي القيمة العادلة
٧١٥٣٥٢٦	(٢٢٩٢١٨٦٤)		(خسائر متراكمة) أرباح مدورة
١٠٦٩٦٣٠٥٠	٧٦٩٠٧٨٥٢		
٩٤٣٧٥٢١	٧٩٥٨٥٤٧		
١١٦٤٠٠٥٧١	٨٤٨٦٦٣٩٩		
<b>حقوق غير المسيطرين</b>			
<b>مجموع حقوق الملكية</b>			
<b>المطلوبات غير المتداولة -</b>			
١٧٦٩٨٠٠٠	١٩٧٧٢٩٧١	١٨	التزامات التأمين الصحي بعد التقاعد
-	٢٧٦٠٠٠٠	١٧	قروض طويلة الأجل
-	٧٧٣٧١١	١٤	ذمم دائنة طويلة الأجل
١٧٦٩٨٠٠٠	٢٣٣٠٦٦٨٢		
<b>المطلوبات المتداولة</b>			
٢٩٢٠٦٤٠٧	٤٢٦٩٠٠٧١	١٤	ذمم دائنة قصيرة الأجل
١٣١٢٢١٥٦	١٣٥١٩٥٣٦	١٥	أرصدة دائنة أخرى
٦٦٢٠٠٠	٥٠٤٠٠٠٠	١٧	أقساط قروض طويلة الأجل تستحق الدفع خلال عام
٢٠٢٧١٤٠٧	١٧٦٢٢٢٠١٠	١٦ و ١١	بنوك دائنة
٢٦١١٨٧	-	١٩	مخصص إنهاء خدمة موظفين
٥٨٠٠٤٥	٣١٨٧٠	٢٠	مخصص منح لدعم مشاريع اجتماعية
٨١٣٤٤٥	٨٣٤٥٢٣	٢١	مخصص ضريبة الدخل
٦٤٣٩٤٦٤٧	٧٩٧٣٨٠١٠		
٨٢٠٩٢٦٤٧	١٠٣٠٤٤٦٩٢		
١٩٨٤٩٣٢١٨	١٨٧٩١١٠٩١		
<b>مجموع المطلوبات</b>			
<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>			

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٤ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

## قائمة الدخل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	
دينار	دينار		
١٠٦٧٠٠٠٨٧٣	٩١٤٨٩١٥٦	٢٥	المبيعات
(١١٠٢٦٥٢٠٩)	(١٠٢٠٦٥٥٤٧)		كلفة المبيعات
(٣٥٦٤٣٣٦)	(١٠٥٧٦٣٩١)		<b>إجمالي الخسارة</b>
(١٨٦٣٣٥١)	(١٧٤٧٨٤٩)	٢٢	مصاريف بيع وتسويق
(١٠٤٦١٠٧٤)	(٨٤٦٩٣٣٥)	٢٣	مصاريف إدارية
(٢٨٢١٠٠٠)	(٧٦٠٠٠)	١٨	مصروف التأمين الصحي بعد التقاعد
(١٦١٠٠٤)	(٩٦٩٨٤)	١٥	مخصص إعادة تأهيل المحاجر و حماية البيئة
(٥٨٢٥٤)	(٣٧٦٨١)		مخصص إجازات الموظفين
(٥٨٤٩٨٩)	(٢٠١٥٤٨)		مصاريف أخرى
(١٩٥١٤٠٠٨)	(٢١٢٠٥٧٨٨)		<b>الخسارة التشغيلية</b>
٨٦٧٤٢	٧١٣٥٣		إيراد فوائد
(١٠٦٢٠٩١٥)	(٢٨٩٩٣٩٤)		تكاليف تمويل
(٢٩٥٠٩٣٩)	(٢٠٩٧٤١٤)	١٥	مخصص قضايا
(١٢٦٥٢٠٠٠)	(١٢٦٧٢٠٠٠)	١٨	الفائدة على التزام التأمين الصحي بعد التقاعد
(٩٥٣٠٠٠)	-	١٩	مخصص إنهاء خدمة موظفين
(٣٥٩٥١)	(٥١٢٩٧)	٦	حصة المجموعة من خسارة الشركة الحليفة
٧٣٢٤٨	(١٤٧١١٣)		(خسائر) أرباح إعادة تقييم عملات أجنبية
٥١٩٠٥	(٨٠٦٢٣)		(خسائر) أرباح بيع ممتلكات وآلات ومعدات
٣٧٣٧٦٥٥	١٣٠٦٥٩		إيرادات أخرى
(٢٢٣٩٠٢٦٣)	(٢٧٥٤٦٦١٦)		<b>خسارة السنة قبل ضريبة الدخل</b>
٢٦٩٩٦٥٣	١٣٢٠٩٥٢	٢١	الوفر في ضريبة الدخل
(١٩٦٩٠٦١٠)	(٢٦٢٢٥٦٦٤)		<b>خسارة السنة</b>
			العائد إلى:
(٢١١٠٩٥٠٨)	(٢٧٦٠٣٣٩٠)		مساهمي الشركة
١٤١٨٨٩٨	١٣٧٧٧٢٦		حقوق غير المسيطرين
(١٩٦٩٠٦١٠)	(٢٦٢٢٥٦٦٤)		
(٠٣٤٩)	(٠٤٥٧)	٢٤	<b>الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة العائدة إلى مساهمي الشركة</b>

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٤ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

## قائمة الدخل الشامل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات
دينار	دينار	
(١٩٩٦٩٠٦١٠)	(٢٦٢٢٥٦٦٤)	خسارة السنة
<b>يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى</b>		
(٢٠٣٠٢)	٢٠١٩٢	صافي أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخرى
٧٦٨٠٠٠	(٢٤٧٢٠٠٠)	١٨ (خسائر) أرباح اكتوارية
٧٤٧٦٩٨	(٢٤٥١٨٠٨)	بنود الدخل الشامل الأخرى، بعد الضريبة
<u>(١٨٩٤٢٩١٢)</u>	<u>(٢٨٦٧٧٤٧٢)</u>	<b>مجموع الخسارة والدخل الشامل للسنة</b>
العائد إلى:		
(٢٠٣٦١٨١٠)	(٣٠٠٥٥١٩٨)	مساهمي الشركة
١٤١٨٨٩٨	١٣٧٧٧٢٦	حقوق غير المسيطرين
<u>(١٨٩٤٢٩١٢)</u>	<u>(٢٨٦٧٧٤٧٢)</u>	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٤ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

## قائمة التغييرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

حقوق ملكية حملة الأسهم									
مجموع حقوق الملكية	حقوق غير المسيطرين	المجموع	(خسائر مترجمة) أرباح مدورة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	أسهم خزينة	رأس المال	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١١٦,٤٠٠,٥٧١	٩,٤٣٧,٥٢١	١٠٦,٩٦٣,٠٥٠	٧,١٥٣,٥٢٦	(٣٠,١١٥)	١٢,٣٩٩,٦٤٠	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	(٤,٤٦١)	٦٠,٤٤٤,٦٠٠	٢٠١٣
(٢٨,٦٧٧,٤٧٢)	١,٣٧٧,٧٢٦	(٣٠,٥٥٠,١٩٨)	(٣٠,٠٧٥,٣٩٠)	٢٠,١٩٢	-	-	-	-	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣
(٢,٨٥٦,٧٠٠)	(٢,٨٥٦,٧٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	خسارة السنة وبنود الدخل الشامل الأخرى
٨٤,٨٦٦,٣٩٩	٧,٩٥٨,٥٤٧	٧٦,٩٠٧,٨٥٢	(٢٢,٩٢١,٨١٤)	(٩,٩٣٣)	١٢,٣٩٩,٦٤٠	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	(٤,٤٦١)	٦٠,٤٤٤,٦٠٠	أرباح موزعة من شركات تابعة
١٣٦,٢٨٦,٢٩٤	٨,٩٥٦,٩٧٣	١٢٧,٣٢٩,٣٢١	٢٧,٤٩٥,٠٣٤	(٩,٨١٣)	١٢,٣٩٩,٦٤٠	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	-	٦٠,٤٤٤,٦٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢
(١٨,٩٤٤,٩١٢)	١,٤١٨,٨٩٨	(٢٠,٣٦٦,٠١٠)	(٢٠,٣٤١,٥٠٨)	(٢٠,٣٠٢)	-	-	-	-	خسارة السنة وبنود الدخل الشامل الأخرى
(٤,٤٦١)	-	(٤,٤٦١)	-	-	-	-	(٤,٤٦١)	-	أسهم الخزينة
(٩٢,٨٣٥٠)	(٩٢,٨٣٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعة من شركات تابعة
١١٦,٤٠٠,٥٧١	٩,٤٣٧,٥٢١	١٠٦,٩٦٣,٠٥٠	٧,١٥٣,٥٢٦	(٣٠,١١٥)	١٢,٣٩٩,٦٤٠	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	(٤,٤٦١)	٦٠,٤٤٤,٦٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

تعتبر الأيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٤ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

## قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	الأنشطة التشغيلية
دينار	دينار		
(٢٢,٣٩٠,٢٦٣)	(٢٧,٥٤٦,٦١٦)		خسارة السنة قبل ضريبة الدخل
<b>بتود غير نقدية -</b>			
١١,٣٦٠,٨٦٢	١٠,٦٩٠,١٢٠	٤	إستهلاكات
(٥١,٩٠٥)	٨٠,٦٢٢		خسائر (أرباح) بيع ممتلكات وآلات ومعدات
٥,١٦٦,١٨٩	٣,٨٧٨,٠٧٩		مصارييف غير نقدية أخرى
(٨٦,٧٤٢)	(٧١,٣٥٣)		إيراد فوائيد
١,٦٢٠,٩١٥	٢,٨٩٩,٣٩٤		تكاليف تمويل
٣٥,٩٥١	٥١,٢٩٧	٦	حصة الشركة من خسارة شركة حليفة
<b>تغيريات رأس المال العامل -</b>			
ذمم مدينة و أرصدة مدينة أخرى			
١,٣٠٢,٩٦٩	(٧٦٧,٢٢٦)		وفروض إسكان و سيارات الموظفين
(١,٢٤١,٨٧٦)	٨٣٥,٤١٤		المخزون وقطع الغيار
١,١٥٣,١٤٠	١٤,٥٧١,٩٠٣		ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
(١,٧٣٧,٠٠٠)	(١,٧٤٠,٠٢٩)	١٨	المدفوع من التزامات التامين الصحي بعد التقاعد
(٢٣٧,٢٥٠)	(٢٠,٥٦٥)	٢٠	المدفوع من مخصص منح لدعم مشاريع اجتماعية
(١٤,٨١٨,٨٩٤)	(٢٦٦,٧٩٧)	١٩	المدفوع من مخصص انتهاء خدمة موظفين
(٣,٠٧٧,٦١٤)	(٢,١١٢,٦٣٨)		المدفوع من مخصصات أخرى
(١٩٣,٩٧١)	(٣٦,٥٨٩)		إجازات موظفين مدفوعة
(٦١٦,٩٤٧)	(٥٨٣,٤٣٢)	٢١	ضريبة دخل مدفوعة
(٢٣,٨١٢,٤٣٦)	(١٣,٨٤١,٦)		<b>صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية</b>
<b>الأنشطة الاستثمارية</b>			
(١,٧٢١,٩٦٧)	(١,١١٢,٥٦٦)	٤	شراء ممتلكات وآلات ومعدات
٦٢٤,٠٢٤	٧٩,٧٤١		المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات
٨٦,٧٤٢	٧١,٣٥٣		فوائيد مقبوضة
(١,٠١١,٢٠١)	(٩٦١,٤٧٢)		<b>صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية</b>
<b>الأنشطة التمويلية</b>			
-	٧,٨٠٠,٠٠٠		المتحصل من قروض طويلة الأجل
(٦٦٨,٠٠٠)	(٦٦٢,٠٠٠)		المدفوع من قروض طويلة الأجل
(١,٤٩٦,٥١٩)	(٢,٨٩٩,٣٩٤)		فوائيد مدفوعة
(٩٣٨,٣٥٠)	(٢,٨٥٦,٧٠٠)		أرباح موزعة من شركات تابعة لحقوق غير المسيطرين
(٤,٤٦١)	-		أسهم خزينة
(٣,١٠٧,٣٣٠)	١,٣٨١,٩٠٦		<b>صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية</b>
(٢٧,٩٣٠,٩٦٧)	٢٨٢,٠١٨		<b>صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه</b>
١٣,٥٨٨,٣٠٢	(١٤,٣٤٢,٦٦٥)		النقد وما في حكمه في بداية السنة
(١٤,٣٤٢,٦٦٥)	(١٤,٠٦٠,٦٤٧)	١١	<b>النقد وما في حكمه في نهاية السنة</b>

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٤ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

## (١) عام

تتحقق السيطرة عندما يكون للمجموعة حقوق في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على هذه العوائد من خلال قدرتها على السيطرة على الشركة المستثمر فيها. وتتم السيطرة على الشركة المستثمر فيها فقط عند تحقق ما يلي:

- سيطرة المجموعة على الشركة المستثمر بها (الحقوق القائمة التي تمنح المجموعة القدرة على توجيه النشاطات ذات الصلة للشركة المستثمر بها).
- تعرض المجموعة أو حقوقها في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها.
- القدرة على ممارسة السيطرة على الشركة المستثمر فيها والتأثير على عوائدها.

عندما تمتلك المجموعة أقل من أغلبية حقوق التصويت أو ما شابهها في الشركة المستثمر فيها، تقوم المجموعة بأخذ جميع الحقائق والظروف ذات العلاقة بعين الاعتبار لتحديد فيما إذا كانت تمتلك سيطرة على الشركة المستثمر فيها ويتضمن ذلك:

- الترتيبات التعاقدية مع حملة حقوق تصويت الآخرين في الشركة المستثمر فيها.
- الحقوق الناتجة من الترتيبات التعاقدية الأخرى.
- حقوق التصويت الحالية وحقوق التصويت المحتملة للمجموعة.

تقوم المجموعة بإعادة تقييم فيما إذا كانت تسيطر على الشركة المستثمر فيها وفي حال وجود ظروف أو حقائق تدل على التغيير في أحد أو أكثر من عنصر من عناصر السيطرة الثلاثة.

يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة إبتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى توقف هذه السيطرة. يتم توحيد موجودات ومطلوبات ومصاريف وإيرادات الشركة التابعة في قائمة الدخل الشامل الموحدة من تاريخ سيطرة المجموعة على الشركات التابعة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم تحميل الأرباح والخسائر وكل بند من بنود الدخل الشامل الأخرى على حقوق حملة الأسهم في الشركة الأم وحقوق غير المسيطرين حتى لو أدى ذلك إلى عجز في رصيد حقوق غير المسيطرين. وإذا اقتضت الحاجة، يتم تعديل القوائم المالية للشركات التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم استبعاد الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر المتعلقة بالمعاملات فيما بين المجموعة والشركات التابعة.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغير نسبة الملكية في الشركة التابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. عند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

تأسست شركة مصانع الاسمنت الأردنية المساهمة العامة المحدودة (الشركة) عام ١٩٥١ وسجلت كشركة مساهمة عامة لدى وزارة الصناعة والتجارة عام ١٩٦٤. بلغ رأس المال المدفوع ٦٠ر٤٤٤٦٠ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣ مقسم إلى ٦٠ر٤٤٤٦٠ سهماً بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد. من أهم غايات الشركة تعدين وتصنيع والمتاجرة بالاسمنت في الأردن والخارج إما مباشرة أو من خلال وسطاء حسب ما ترتأيه الشركة. من أهم غايات الشركات التابعة التصنيع والمتاجرة بالباطون الجاهز. تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٢ شباط ٢٠١٤ وتتطلب هذه القوائم المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

## (١-٢) أسس إعداد القوائم المالية

أعدت القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية. تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة.

## أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لشركة مصانع الاسمنت الأردنية (الشركة) وشركاتها التابعة التالية (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣:

بلد التأسيس	نسبة الملكية	
الأردن	٥١٪	الشركة العربية للتجهيزات الخرسانية
الأردن	١٠٠٪*	الشركة العربية للنقل المتخصص*

\* قامت الشركة العربية للتجهيزات الخرسانية (الشركة التابعة) بتأسيس الشركة العربية للنقل المتخصص في ١٠ آذار ٢٠١١، وهي مملوكة بالكامل من قبل الشركة العربية للتجهيزات الخرسانية.

**معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن****الحصص في المنشآت الأخرى**

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويتضمن هذا المعيار جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢١) ومعيار رقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة.

**معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة****العادلة**

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند إعداد القوائم المالية الموحدة ويهدف إلى وضع إطار عام لقياس القيمة العادلة. لم يكن هناك أثر جوهري نتيجة تطبيق هذه المعايير الجديدة على البيانات المالية الموحدة.

**المعايير المعدلة:****معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم****المالية الموحدة ( عرض بنود الدخل الشامل الآخر)****- معدل**

إن التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. حيث يتم إظهار البنود التي من الممكن إعادة تصنيفها في المستقبل إلى الأرباح والخسائر (عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها. لقد كان لهذا التعديل أثر على طريقة العرض فقط على قائمة الدخل الشامل وليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

**معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات****- تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية****(تعديلات)**

يتطلب هذه التعديل أن تقوم المنشأة بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال إتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية الموحدة بمعلومات مفيدة في تقدير أثر إتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٢٢) الأدوات المالية - العرض. تم تطبيق هذا التعديل للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ وليس له أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

- إلغاء الإعتراف بموجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة
- إلغاء الإعتراف بحقوق غير المسيطرين
- إلغاء الإعتراف باحتياطي ترجمة العملات الأجنبية
- الإعتراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة
- الإعتراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به في الشركة التابعة
- الإعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة
- إعادة تصنيف حصة الشركة التي تم تسجيلها سابقاً في بنود الدخل الشامل الأخرى إلى الأرباح والخسائر

**(٢-٢) التغييرات في السياسات المحاسبية**

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المالية السابقة باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التعديلات التالية على معايير التقارير المالية الدولية ابتداء من أول كانون الثاني ٢٠١٣:

**المعايير الجديدة التي تم البدء بتطبيقها منذ ١ كانون الثاني ٢٠١٣:****معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم****المالية الموحدة**

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار المبادئ لعرض وإعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على أعمال منشأة تابعة واحدة أو أكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص).

**معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات****المشتركة**

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح المعيار المبادئ لإعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار بدلاً عن معيار المحاسبة الدولي رقم ٢١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل أيضاً بدلاً عن تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك).

لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات. إن أهم التقديرات مفصلة تالياً:

### الاعمار الانتاجية للممتلكات والآلات والمعدات

تقوم ادارة المجموعة بتقدير الاعمار الانتاجية للممتلكات والآلات والمعدات لغايات احتساب الاستهلاك اعتماداً على الاستخدام المتوقع لهذه الموجودات. تقوم الادارة بمراجعة القيمة المتبقية والاعمار الانتاجية بشكل سنوي ويتم تعديل مصروف الاستهلاك المستقبلي اذا كان في اعتقاد الادارة أن الاعمار الانتاجية تختلف عن التقديرات السابقة.

### التزامات التأمين الصحي بعد التقاعد

يتم قياس كلفة المنافع المحددة للتأمين الصحي بعد التقاعد بالإضافة الى القيمة الحالية للالتزام بالاعتماد على التقييم الاكتواري. يتضمن التقييم الاكتواري تقديرات تتعلق بسعر الخصم والزيادة المستقبلية للرواتب ومعدلات الوفيات. يتم مراجعة هذه التقديرات سنوياً.

### إعادة تأهيل المحاجر

تقوم المجموعة بالاعتراف بمخصص لكلفة تأهيل المحاجر وبالتالي يتم عمل تقديرات تتعلق بسعر الخصم وكلفة إعادة التأهيل المتوقعة والتوقيت المتوقع لها.

## (٤-٢) ملخص السياسات المحاسبية الهامة

### تملك شركات تابعة و الشهرة

يتم تسجيل تملك شركات تابعة باستخدام طريقة التملك. يتم احتساب كلفة التملك بالقيمة العادلة للمبالغ الممنوحة بتاريخ التملك بالإضافة الى قيمة حقوق غير المسيطرين في الشركة المملوكة. تقوم المجموعة بالاختيار بين أن يتم تسجيل حقوق غير المسيطرين في الشركة المملوكة بقيمتها العادلة او بحصتهم من صافي موجودات الشركة المملوكة. يتم تسجيل التكاليف المتعلقة بعملية التملك كمصاريف إدارية في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تسجيل الشهرة بالكلفة، والتي تمثل زيادة المبالغ الممنوحة بالإضافة الى قيمة حقوق غير المسيطرين عن صافي الموجودات المملوكة والالتزامات المتكبدة.

تقوم المجموعة بمراجعة الموجودات والمطلوبات المالية للشركة المملوكة للتأكد من أن تصنيفها قد تم وفقاً للظروف الاقتصادية والشروط التعاقدية المتعلقة بهذه الموجودات والمطلوبات بتاريخ التملك.

### معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة وإعادة صياغة. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٢ ولم يكن له أي تأثير جوهري على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

### معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) - الممتلكات والمعدات

يوضح هذا التحسين ان قطع الغيار الرئيسية والمعدات الخدمية والتي ينطبق عليها تعريف الممتلكات والمعدات لا يتم تصنيفها كمخزون. بما أن المجموعة تقوم بالأساس بتصنيف قطع الغيار الرئيسية والمعدات الخدمية كممتلكات ومعدات فإنه لم يكن لهذا التعديل على المعيار أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة

### معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٢، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٠ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة.

### معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٢، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١١ - الإتفاقيات المشتركة ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصة في المنشآت الأخرى)، فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الإستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليفة. ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

## (٣-٢) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام واجتهادات هامة

## الممتلكات والألات والمعدات

تظهر الممتلكات والألات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدني، ويتم استبعاد كلفة الممتلكات والألات والمعدات والاستهلاك المتراكم المتعلق بها عند بيعها أو التخلص منها ويتم اثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الموحدة.

تستهلك الممتلكات والألات والمعدات (باستثناء الأراضي والمحاجر) باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها كما يلي:

السنوات	
٦-٥٠	المباني
٥-٢٠	الألات والمعدات
٥-١٥	وسائط النقل
٥-١٥	العدد والأجهزة
٥-١١	الأثاث والمفروشات
٢-١٥	أجهزة الحاسب الآلي
٥-٢٠	أخرى

يتم استهلاك كلفة المحاجر باستخدام طريقة النفاذ حيث يتم احتساب مصروف الاستهلاك بناءً على كميات المواد الخام المقدره معدلة بالكميات التي تم استخراجها.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والألات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والألات والمعدات.

## المشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمعدات والمصاريف المباشرة.

## موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

يتم تسجيل موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المبيعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحدة.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني هذا ويتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحدة.

## استثمارات في شركات حليفة

الشركة الحليفة هي منشأة تمارس المجموعة فيها تأثيراً جوهرياً. التأثير الجوهري هو القدرة على المشاركة في السياسات المالية والتشغيلية للجهة المستثمر بها وليست سيطرة أو سيطرة مشتركة على تلك السياسات.

إن الاعتبارات المستخدمة لتحديد السيطرة المشتركة مشابهة إلى حد ما للاعتبارات المستخدمة لتحديد السيطرة على الشركات التابعة.

يتم اثبات استثمار المجموعة في الشركة الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

بموجب طريقة حقوق الملكية، تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بالكلفة، يتم تعديل القيمة الدفترية للاستثمارات في الشركة الحليفة لاثبات حصة المجموعة في التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة بتاريخ التملك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الشركة الحليفة كجزء من حساب الاستثمار ولا يتم اطفائها ولا يتم اجراء اختبار للتدني لها بشكل منفرد.

تعكس قائمة الدخل الموحدة حصة المجموعة من نتائج أعمال الشركة الحليفة أي تغيرات في قائمة الدخل الشامل لهذا الاستثمار، ويتم تصنيفه ضمن قائمة الدخل الشامل للمجموعة. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات ان وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للمجموعة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين المجموعة والشركات الحليفة بمقدار حصة المجموعة في الشركة الحليفة.

يتم إظهار حصة المجموعة من أرباح أو خسائر الشركة الحليفة ضمن قائمة الدخل الموحدة خارج الأرباح التشغيلية ويمثل ربح أو خسارة بعد الضريبة وحقوق غير المسيطرين في الشركة التابعة للشركة الحليفة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة الحليفة بنفس الفترة المالية للمجموعة وباستخدام نفس السياسات المحاسبية.

## تدني قيمة الشهرة

يتم اختبار تدني قيمة الشهرة سنوياً (كما في ٣١ كانون الأول) وإذا أشارت أحداث أو تغيرات في الظروف إلى إمكانية تدني قيمتها. يتم الاعتراف بخسائر تدني قيمة الشهرة في قائمة الدخل الموحدة اذا تجاوزت القيمة الدفترية لوحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة قيمتها القابلة للاسترداد.

## قروض إسكان و سيارات الموظفين

يتم الاعتراف بقروض إسكان و سيارات الموظفين بالقيمة العادلة، ويتم تسجيلها لاحقاً بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر في قائمة الدخل الموحدة عند حصول تدني في قيمة القروض ومن خلال عملية اطفاء تلك القروض.

خلال الفترة التي تحدث فيها. ويتم الاعتراف بكلفة الخدمة السابقة كمصرف باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى الفترة الى أن تصبح المنافع مستحقة.

### قروض

يتم الاعتراف بالقروض بالقيمة العادلة وينزل منها التكاليف المباشرة المتعلقة بالقروض. ويتم تسجيلها لاحقاً بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. يتم قيد الفوائد على القروض خلال السنة التي استحققت بها.

### الاستئجار التمويلي

تقوم المجموعة بتسجيل قيمة الموجودات والمطلوبات بموجب عقود الاستئجار التمويلي في قائمة المركز المالي الموحدة عندما تنتقل المخاطر والمنافع الرئيسية المتعلقة بالموجودات المستأجرة الى المجموعة وذلك بقيمة تعادل القيمة العادلة للموجودات المستأجرة عند بداية عقد الاستئجار أو صافي القيمة الحالية لدفعات الاستئجار المستقبلية أيهما أقل.

تتكون دفعات الاستئجار التمويلي من أقساط سداد الرصيد القائم للالتزام بموجب عقود الاستئجار التمويلي و مصروف الفائدة الذي يتم قيده في قائمة الدخل الموحدة ويحتسب على أساس الرصيد القائم للالتزام.

يتم استهلاك الموجودات المرسمة بموجب عقود الاستئجار التمويلي على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها أو مدة عقد الاستئجار أيهما أقصر في حال عدم التأكد من امتلاك المجموعة للموجودات عند نهاية مدة الاستئجار التمويلي.

يتم تصنيف عقود الاستئجار التي يعود جميع مخاطرها وعوائدها للمؤجر كاستئجار تشغيلي. ويتم قيد الدفعات بالاستئجار التشغيلي كمصرف خلال فترة الاستئجار.

### الدائنون والمبالغ مستحقة الدفع

يتم اثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

### المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

### مخصص إعادة تأهيل المحاجر

يتم أخذ مخصص لإعادة تأهيل المحاجر بناءً على التكاليف المستقبلية المتوقعة مخصومة لقيمها الحالية.

### المخزون وقطع الغيار

يظهر المخزون بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل.

يتم احتساب الكلفة كما يلي:

المواد الخام وقطع الغيار: كلفة الشراء باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح.

المخزون الجاهز وتحت التصنيع: كلفة المواد الخام والأجور المباشرة والمصاريف غير المباشرة الأخرى.

تمثل صافي القيمة البيعية سعر البيع المقدر في الظروف العادية بعد تنزيل الكلفة المقدرة لاتمام عملية الانتاج والكلفة المقدرة لاتمام عملية البيع.

### الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها، هذا ويتم تكوين مخصص للديون المشكوك في تحصيلها عندما يكون هنالك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم. يتم شطب الديون عند تحققها.

### النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة اشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

### التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بمراجعة القيم المثبتة للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيم المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية مخصومة بسعر الفائدة الفعلي.

فيما يتعلق بالذمم المدينة، يتم عمل اختبار تدني عندما يكون هنالك دليل موضوعي على أن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كامل المبالغ المستحقة حسب الشروط الأصلية للفاتورة.

### القيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في أسواق نشطة بالرجوع الى أسعار الاغلاق للموجودات المالية وأسعار العرض بالنسبة للمطلوبات المالية.

### إلتزامات التأمين الصحي بعد التقاعد

تقوم المجموعة بتقديم منافع محددة للتأمين الصحي بعد التقاعد للموظفين المؤهلين وعائلاتهم.

يتم قياس كلفة المنافع المحددة باستخدام طريقة التقييم الاكتواري ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الاكتوارية ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى

### العملات الأجنبية

تم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ القوائم المالية الموحدة. يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

### معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى المجموعة. القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

### (٣) الشهرة

تتعلق الشهرة البالغة ٢٠٤٩٥٠٩٤٥ دينار بتملك مجموعة شركات العالول الذي تم خلال عام ٢٠٠٨. تم تحديد قطاع الباطون الجاهز على أنه وحدة توليد النقد المنتفعة من عملية التملك لأغراض اختبار تدني قيمة الشهرة.

قامت المجموعة بتاريخ ٢١ كانون الأول ٢٠١٢ بإجراء اختبار تدني قيمة الشهرة السنوي. تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد لقطاع الباطون الجاهز عن طريق احتساب القيمة القابلة للاستخدام للقطاع والتي تم احتسابها بناءً على التدفقات النقدية المتوقعة للقطاع والمبنية على الموازنة التقديرية لعام ٢٠١٤ التي تم إقرارها من قبل الإدارة. وقد تم احتساب التدفقات النقدية المتوقعة بعد عام ٢٠١٥ باستخدام معدل نمو يتراوح بين ١٪ إلى ٦٪. في اعتقاد الإدارة، فإن معدل النمو مناسباً بالنظر لطبيعة العمل والنمو العام في النشاط الاقتصادي في المنطقة. وقد تم استخدام معدل خصم يبلغ ٩٦٪ لخصم التدفقات النقدية المتوقعة والذي يمثل المتوسط المرجح لكلفة رأس المال للمجموعة معدلاً لياخذ بعين الاعتبار المخاطر الخاصة بالقطاع.

لم ينتج عن اختبار التدني أي خسائر تدني في قطاع الباطون الجاهز. إن احتساب القيمة القابلة للاستخدام لقطاع الباطون الجاهز يتأثر بالافتراضات التالية:

- إجمالي الربح
- معدل الخصم

- معدل النمو المستخدم في احتساب التدفقات النقدية المتوقعة فيما يتعلق باحتساب القيمة القابلة للاستخدام، باعتقاد الإدارة أن أي تغير معقول في الافتراضات المذكورة أعلاه لن ينتج عنه أن تتجاوز القيمة الدفترية لقطاع الباطون الجاهز قيمته القابلة للاسترداد بشكل جوهري.

### مخصص إنهاء خدمة موظفين ومنح لدعم مشاريع اجتماعية

يتم الاعتراف بمخصص إنهاء خدمة الموظفين عندما تكون المجموعة ملتزمة بتقديم منافع إنهاء الخدمة. تكون المجموعة ملتزمة فقط عندما يكون لديها خطة رسمية مفصلة لانتهاء الخدمة ولا يوجد احتمال فعلي بسحب هذه الخطة. يتم قياس مخصص إنهاء الخدمة بناءً على عدد الموظفين الذين سوف يتأثرون بإنهاء الخدمة. تم عمل مخصص منح لدعم مشاريع اجتماعية لمساعدة موظفين تم إنهاء خدماتهم بعد استيفائهم للشروط والمعايير الخاصة بالبرنامج.

### ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة. تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً للقوانين المعمول بها في المملكة الأردنية الهاشمية.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

### الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر ومنافع الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.

يتم إثبات إيرادات الفوائد عند استحقاقها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم إثبات الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

### التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ بالصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

		٢٠١٢ -										
		أخرى	مشاريع تحت التنفيذ	أجهزة الحاسب الآلي	أثاث ومفروشات	عدد وأجهزة	وسائط نقل	آلات ومعدات	مباني	محاجر	أراضي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
المجموع	٤١٠,٦٢٥,٩٤٥	٩٠,١٩٤,٣١٠	٢,٥٩٥,٠٩٣	٦٨٤,٤٥٨	٨٠,٢٩,٦٧٣	٧,١٥١,٣١٥	٦٦٥,٩٧٣,٩٦٩	٩١,٦١٠,٩٤٧	١١,٢٩١,٣٧٩	٧,٦٢٥,٧٢٠		
	١,٧٢١,٩٦٧	-	١,٤٥٦,٩٥٥	-	-	-	٢٦٥,٠١٢	-	-	-		
	-	١,٤٢٨,٧٥٦	٩٣,٦٨٣	-	٦٥٩,٨٨٠	-	٢,٤٣٢,٧٧٤	٢٠,٥٤١٨	-	-		
	(٢١٠,٣١٤)	(٣٦١,٣١٨)	(٥٤٤)	-	-	(٧٥٧,٩٤٩)	(١٠,٧٨,٤١٣)	-	-	-		
الرصيد كما في أول كانون الأول ٢٠١٢	٤١٠,٦٢٥,٩٤٥	٩٠,١٩٤,٣١٠	٢,٥٩٥,٠٩٣	٦٨٤,٤٥٨	٨٠,٢٩,٦٧٣	٧,١٥١,٣١٥	٦٦٥,٩٧٣,٩٦٩	٩١,٦١٠,٩٤٧	١١,٢٩١,٣٧٩	٧,٦٢٥,٧٢٠		
إضافات												
تعديلات من مشاريع تحت التنفيذ												
إستثمارات												
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٤١٠,٦٢٥,٩٤٥	١٠,٣٧١,٧٤٨	٣,٦٨٨,٧٧٦	٦٩٤,٤٥٨	٨٠,٦٨٩,٥٥٢	٦,٣٩٢,٣٦٦	٦٦٧,٥٩٢,٤٤٢	٩١,٨١٦,٣٦٥	١١,٢٩١,٣٧٩	٧,٦٢٥,٧٢٠		
<b>الاستهلاك المتراكم -</b>												
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢	٢٧١,٩٨٨,٥٥١	٦,٢٢٧,٦٧٧	-	٢,٥٢٩,٨٨٦	٦,١٢٢,٨٥٤	٥,٨٣٠,١٤٥	١,٨٨,١٨٩,٤٦٥	٥٩,١٥٣,٠٢٩	٢,٤٣٠,٥٩٦	-		
الاستهلاك للسنة	١١,٣٦٠,٨٦٢	١,٢٢٢,٠٠٠	-	٦٤,٤٤٣	٧٣٨,٥٩٠	٣٥٢,٠٢٣	٦,٣٠٥,٦٦٩	٢,٥٠٥,٣٢٠	٦٠,٨٧٥	-		
إستثمارات	(١٥٦,١١٥)	(١٥٦,٩١١)	-	-	-	(٧٥٧,٩١٥)	(٦١٦,١٨٩)	-	-	-		
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٢٨١,٨١٧,٦٩٨	٧,٢٩٦,٧٧٦	-	٥٠,٦٣١	٦,٨٦١,٤٤٤	٥,٤٧٢,٢٥٣	١,٩٣,٨٧٨,٩٤٥	٦١,٦٤٧,٣٤٩	٢,٤٩١,٤٧١	-		
<b>صافي القيمة الدفترية:</b>												
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	١٢٨,٤٦٦,٢٨٠	٢,٩٧٨,٩٧٢	٢,٥٩٥,٠٩٣	١,٨٧,٦٢٧	١,٨٢٨,١٠٩	٩٦٩,١١٣	٧٣,٧١٤,٣٩٧	٣٠,١٥٨,٠١٦	٨,٧٩٩,٨٠٨	٧,٦٢٥,٧٢٠		



إن الاستهلاك المتضمن في قائمة الدخل الموحدة كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٠٨٠٩٩٣٥	١٠١٣٥٢٤٦	كلفة المبيعات
١٣٨٢٤٩	٩٩٠٠٥٤	مصاريف بيع و تسويق
٤١٢٦٧٨	٤٥٥٨٢٠	مصاريف إدارية
<u>١١٣٦٠٨٦٢</u>	<u>١٠٦٩٠١٢٠</u>	

بلغت قيمة الممتلكات والآلات والمعدات المستهلكة بالكامل ٢١٢٧٣٩٣٢٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢٠١٢: ١٩٠٢٥١٣٨٣ دينار).

## (٥) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
		<b>موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية</b>
٣٠٦٦	٣٤٨٢	شركة الجنوب لصناعة الفلاتر
٥٤٥٨٢	٧٤٣٥٨	شركة الإستثمارات التعدينية
		<b>موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية</b>
١١٤٢٩٧	١١٤٢٩٧	الشركة الأردنية للإستثمار وتتمية الجنوب
٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	شركة الصناعات الكيماوية والتعدينية
٥٠٠	٥٠٠	جمعية موظفي الرشادية
<u>٢٠٧٤٤٥</u>	<u>٢٢٧٦٣٧</u>	

## (٦) استثمار في شركة حليفة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	نسبة المساهمة	بلد التأسيس
دينار	دينار		
٣٢١,٨٥٩	٢٧٠,٥٦٢	%٤٩	الأردن

الشركة الأردنية المتخصصة للنقل والتعدين  
"سترامكو" محدودة المسؤولية

ان تفاصيل الحركة على حساب الاستثمار في شركة حليفة هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣٥٧,٨١٠	٣٢١,٨٥٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(٣٥,٩٥١)	(٥١,٢٩٧)	حصة المجموعة من خسارة الشركة الحليفة
٣٢١,٨٥٩	٢٧٠,٥٦٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

الجدول التالي يبين البيانات المالية المختصرة المتعلقة بإستثمار المجموعة في الشركة الأردنية المتخصصة للنقل والتعدين "سترامكو" محدودة المسؤولية:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٧٦٤,٣٥٥	١,٠٢٨,١٨٧	موجودات متداولة
١,٠٤٨,٣٧٧	١,١٦٢,٥٨٢	موجودات غير متداولة
(١٤٥,٩٣٠)	(٦٣٨,٦٥٥)	مطلوبات متداولة
(١,٠٠٩,٩٤٦)	(١,٠٠٩,٩٤٦)	مطلوبات غير متداولة
٦٥٦,٨٥٦	٥٥٢,١٦٨	صافي حقوق الملكية
%٤٩	%٤٩	نسبة المساهمة
٣٢١,٨٥٩	٢٧٠,٥٦٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢,٧٤٦,٦٩٦	٢,٠٠٠,٥٠٩	الإيرادات
(٢,٧١٨,١٨٥)	(٢,٠١٩,١٠٢)	مصاريف التشغيل
(٨٧,٧٥٧)	(٨٦,٠٩٥)	مصاريف إدارية وعمومية
(١٤,١٢٣)	-	مصاريف أخرى
(٧٣,٣٦٩)	(١٠٤,٦٨٨)	خسارة السنة
(٣٥,٩٥١)	(٥١,٢٩٧)	حصة المجموعة من خسارة الشركة الحليفة

## (٧) قروض إسكان و سيارات الموظفين

### قروض الإسكان

منحت الشركة قروضاً سكنية بدون فائدة للموظفين المصنفين الذين لا تقل مدة خدمتهم في الشركة عن خمس سنوات وبسقف ٢٢ر٠٠٠ دينار. يتم سداد القروض بأقساط شهرية تخصم من راتب الموظف الشهري، وبفترة سداد لا تتجاوز ١٥ سنة. يتم منح هذه القروض للموظفين مقابل رهن العقار.

### قروض السيارات

منحت الشركة قروض سيارات بدون فائدة للموظفين المصنفين وبسقف يتراوح بين ١٠ر٠٠٠ دينار ولغاية ٢٥ر٠٠٠ دينار حسب فئاتهم الوظيفية. يتم سداد القروض على أقساط شهرية، تخصم من راتب الموظف الشهري، وبفترة سداد لا تتجاوز ٨ سنوات. يتم منح هذه القروض للموظفين مقابل رهن السيارات.

يتم الاعتراف بقروض إسكان و سيارات الموظفين مبدئياً بالقيمة العادلة، والتي تم احتسابها عن طريق خصم الدفعات الشهرية الى قيمها الحالية باستخدام أسعار فائدة تبلغ ٨ر٥٪ لقروض الاسكان و ٦ر٥٪ لقروض السيارات والتي تقارب أسعار الفائدة على قروض تجارية مشابهة. يتم قياس هذه القروض لاحقاً بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

## (٨) المخزون و قطع الغيار

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢٠٠٤١٠٨٧	١٨٧٤١٢٥٩	قطع غيار
٣٥٤٦٣٤٨	٣٢٨٠٨٠٧	بضاعة جاهزة
٥١٢٢٣٧٠	٦٧٥٦٩٩٧	بضاعة تحت التصنيع
٥٣٣٥٣٣٧	٥٢٣٣٥٩٧	مواد خام
٢٧٥١٩٨٢	١٦١٢٥٨٨	وقود
٣٦٧٩٧١٢٤	٣٥٦٢٥٢٤٨	
(٧٣٦١٥٩٨)	(٧١٧٥١٣٦)	مخصص قطع غيار ولوازم بطيئة الحركة
٢٩٤٣٥٥٢٦	٢٨٤٥٠١١٢	

بلغ إجمالي قيمة قطع الغيار واللوازم بطيئة الحركة ٧ر١٧٥١٣٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢٠١٢: ٧ر٣٦١٥٩٨ دينار).

إن تفاصيل الحركة على حساب مخصص قطع غيار ولوازم بطيئة الحركة هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٩٠٢٥١٠٢	٧٣٦١٥٩٨	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٤٩٩٩٩٢	١٥٠٠٠٠	المضاف إلى المخصص خلال العام
(٢ر١٦٣ر٤٩٦)	(٣٣٦ر٤٦٢)	قطع غيار تم شطبها خلال العام
٧٣٦١٥٩٨	٧ر١٧٥١٣٦	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

بلغت كلفة المخزون الذي تم الاعتراف به كمصروف في قائمة الدخل الموحدة خلال السنة ٤١ر٢٢١ر٥٢٣ دينار (٢٠١٢: ٢٠١٣: ٥٣ر١٢٧ر٩٠٧ دينار).

**(٩) ذمم مدينة**

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٣٤٢١٢٦٥	١٤٢٧٦٠٦٨	ذمم مبيعات محلية
١٩٢٠٦٨٨	١٩٢٢١٠٤	ذمم مبيعات خارجية
٨٠٣٢٦٥	٨٠٠٢٧١	ذمم جهات ذات علاقة (إيضاح ٢٨)
٦٠١٦٦	-	أخرى
١٦٢٠٥٣٨٤	١٦٩٩٨٤٤٣	
(٤١٠٩٦٦٧)	(٤٢٣٥٥٧٣)	مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها
١٢٠٩٥٧١٧	١٢٧٦٢٨٧٠	

بلغت الذمم المشكوك في تحصيلها ٤٢٣٥٥٧٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٤١٠٩٦٦٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢. إن تفاصيل الحركة على حساب مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣٩٨٣٩٤٢	٤١٠٩٦٦٧	الرصيد كما في أول كانون الثاني
١٣٧٠٠٠	١٥٣٠٠٠	المخصص للسنة
(١١٢٧٥)	(٢٧٠٩٤)	ديون معدومة
٤١٠٩٦٦٧	٤٢٣٥٥٧٣	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

فيما يلي جدول أعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها					
المجموع	٩١ يوم فأكثر	٦١-٩٠ يوم	٣٠-٦٠ يوم	الذمم غير المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٢٧٦٢٨٧٠	٤٤٦٨٥٩٢	١٢٣٧٠٥١	٢٢٢٤٠٢٩	٤٨٣٣١٩٨	٢٠١٣
١٢٠٩٥٧١٧	٢٦٧٥١٥١	١٣٥٦٢٣٤	١٧٢٧٤٦٥	٦٣٢٦٨٦٧	٢٠١٢

في تقدير إدارة المجموعة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل.

**(١٠) أرصدة مدينة اخرى**

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٧٤٩٣٩	١٣٠١٢٩٨	ذمم ودفعات مقدمة للمقاولين
١٧٠٨٧٥٠	١٢١١٦٠٨	مصاريف مدفوعة مقدماً
٦٦٠٥٣	٦١٢٨٧	تأمينات مستردة
٤٣٤١٠٤٢	٤٨٣١٨٨٣	شيكات برسم التحصيل
٢٤٢٠٦٢	٢٤٢٣١٦	أخرى
٦٥٣٢٨٤٦	٧٦٤٨٣٩٢	

## (II) النقد وما في حكمه

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٥٩٢٨٧٤٢	٣٥٦١٣٦٣	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
(٢٠٢٧١٤٠٧)	(١٧٦٢٢٠١٠)	ينزل: بنوك دائنة
(١٤٣٤٢٦٦٥)	(١٤٠٦٠٦٤٧)	

تتضمن الأرصدة لدى البنوك حسابات جارية وودائع بمتوسط معدل فائدة سنوية يتراوح من ٢٪ إلى ٤٪ (٢٠١٢: ٢,٥ ٪ إلى ٤ ٪). تستحق الودائع قصيرة الاجل خلال فترة تتراوح من يوم الى شهر حسب الاحتياجات النقدية للمجموعة.

## (I٢) حق ملكية حملة الأسهم

### رأس المال المدفوع -

يبلغ رأسمال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع ٦٠٩٤٤٩٦٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

### الإحتياطي الإجباري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. لا يجوز وقف التحويل للإحتياطي الإجباري قبل أن يبلغ رصيده ٢٥٪ من رأس المال المصرح به. إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في التحويل الى أن يبلغ رصيد الإحتياطي الإجباري رأس مال الشركة المصرح به.

### الإحتياطي الاختياري -

يمثل هذا البند ما تم تحويله من الأرباح قبل ضريبة الدخل وبنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

## (I٣) أسهم خزينة

يمثل هذا البند قيمة الأسهم المملوكة من قبل الشركة العربية للتجهيزات الخرسانية (الشركة التابعة) في رأسمال شركة مصانع الإسمنت الأردنية البالغة كلفتها ٤٩٦١ دينار والتي تم شراؤها في عام ٢٠١٢.

## (I٤) ذمم دائنة

٢٠١٢ كانون الأول		٢٠١٣ كانون الأول		
ذمم دائنة	ذمم دائنة	ذمم دائنة	ذمم دائنة	
طويلة الأجل	قصيرة الأجل	طويلة الأجل	قصيرة الأجل	
دينار	دينار	دينار	دينار	
-	١٧٠٥٥٤٩٥	٧٧٣٧١١	٢٦٦٠٣٢٤٤	ذمم دائنة تجارية
-	٨٩٢٤١٤٠	-	٨٧٨٧٠٠١	ذمم مستحقة
-	٣٢٢٦٧٧٢	-	٧٢٩٩٨٢٦	ذمم جهات ذات علاقة (إيضاح ٢٨)
-	٢٩٢٠٦٤٠٧	٧٧٣٧١١	٤٢٦٩٠٠٧١	

**(١٥) أرصدة دائنة أخرى**

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٦٢٩٣٧٣٦	٦٠٥٥١٢٦	أرباح غير موزعة على المساهمين
٥٢٦٤٠١	٦٣٤٨٩٥	أمانات ضريبة المبيعات
٢٠٨٠٥٧٤	٢٠٧٩١٠٧	مخصص قضايا مقامة على المجموعة ( ايضاح ٢٧ ) *
٤٣٣٨٧٣	٢٩٩٠٧١	أمانات صندوق الإسكان والتأمين الصحي
٨٩٤٠١٤	٩٧٧٢٣٧	مخصص إعادة تأهيل المحاجر وحماية البيئة**
١٥٥٤٦٧	٢٣٤٨٩٩	مخصص التزامات أخرى
٢٢٠٧٣	٢٥٠٤٤	صندوق التكافل و مخصص تعويض نهاية الخدمة
٦٢٧٠٥٦	٦٢٨٥٩٨	مخصص اجازات الموظفين
١٠٢٢٤٨٣	١٣٥٧٧٢٣	مصاريف مستحقة
١٠٥٦٠٢٩	١٢٢٧٨٣٦	أخرى
<u>١٢١٢٢١٥٦</u>	<u>١٣٥١٩٥٣٦</u>	

\* إن تفاصيل الحركة على حساب مخصص قضايا مقامة على المجموعة هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢١٠٨٢٧٣	٢٠٨٠٥٧٤	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٢٩٥٠٩٣٩	٢٠٩٧٤١٤	المضاف إلى المخصص خلال السنة
(٢٩٧٨٦٣٨)	(٢٠٩٨٨٨١)	المدفوع من المخصص خلال السنة
<u>٢٠٨٠٥٧٤</u>	<u>٢٠٧٩١٠٧</u>	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

\*\* يتم تكوين مخصص لإعادة تأهيل المحاجر وحماية البيئة بناءً على التكاليف المستقبلية المتوقعة مخصومة لقيمها الحالية باستخدام سعر خصم يبلغ ٥٪.

إن تفاصيل الحركة على حساب مخصص إعادة تأهيل المحاجر وحماية البيئة هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٨٣١٩٨٦	٨٩٤٠١٤	الرصيد كما في أول كانون الثاني
١٦١٠٠٤	٩٦٩٨٤	المضاف إلى المخصص خلال السنة
(٩٨٩٧٦)	(١٣٧٦١)	المدفوع من المخصص خلال السنة
<u>٨٩٤٠١٤</u>	<u>٩٧٧٢٣٧</u>	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

## (١٦) بنوك دائنة

يمثل هذا البند أرصدة التسهيلات الإئتمانية المستغلة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣. لدى المجموعة تسهيلات إئتمانية من البنك العربي بسقف ٨٠٠٠٠٠٠٠ دينار ومن بنك الإسكان للتجارة والتمويل بسقف ٤٠٠٠٠٠٠٠ دينار وبنك المؤسسة العربية المصرفية بسقف ٢٥٠٠٠٠٠٠ دينار والبنك الأردني الكويتي بسقف ٢٠٠٠٠٠٠٠ دينار وبنك الاتحاد بسقف ٥٠٠٠٠٠٠٠ دينار وينسب فائدة سنوية تتراوح بين ٨,٢٥% إلى ٩%.

## (١٧) قروض

٢٠١٣ كانون الأول		٢٠١٢ كانون الأول	
اقساط تستحق	قروض	اقساط تستحق	قروض
الدفع خلال عام	طويلة الاجل	الدفع خلال عام	طويلة الاجل
دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	٦٦٢,٠٠٠	-
٣,٠٤٠,٠٠٠	٧٦٠,٠٠٠	-	-
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-
٥,٠٤٠,٠٠٠	٢,٧٦٠,٠٠٠	٦٦٢,٠٠٠	-

### \* قرض بنك عودة

قامت الشركة التابعة (الشركة العربية للتجهيزات الخرسانية) بتاريخ ٣ تموز ٢٠٠٨ بتوقيع اتفاقية قرض مع بنك عودة - الأردن بمبلغ ٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار لتمويل شراء آلات ومعدات وبسعر فائدة يعادل سعر الفائدة على شهادات ايداع البنك المركزي الأردني لستة أشهر مضافاً إليه ١,٥%. يسد هذا القرض على ٩ أقساط نصف سنوية، استحق القسط الأول منها بتاريخ ١ تموز ٢٠٠٩، تم تسديد آخر دفعة للقرض بتاريخ ١ تموز ٢٠١٣.

### \*\* قرض البنك العربي

قامت شركة مصانع الاسمنت الأردنية بتاريخ ١ تموز ٢٠١٣ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك العربي بمبلغ ٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار وبسعر فائدة ٨,٢٥% يسد هذا القرض على ٥ أقساط ربع سنوية متساوية، يستحق القسط الأول منها بتاريخ ٢١ آذار ٢٠١٤. بلغ رصيد القرض كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣ مبلغ ٢,٨٠٠,٠٠٠ دينار.

### \*\*\* قرض البنك الاردني الكويتي الاول

قامت شركة مصانع الاسمنت الأردنية بتاريخ ٩ تموز ٢٠١٣ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك الاردني الكويتي بمبلغ ٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار وبسعر فائدة ٩,٥% يسد هذا القرض على قسطين سنويين متساويين، يستحق القسط الأول منها بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠١٤.

### \*\*\*\* قرض البنك الاردني الكويتي الثاني

قامت شركة مصانع الاسمنت الأردنية بتاريخ ١١ تموز ٢٠١٣ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك الاردني الكويتي بمبلغ ٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار وبسعر فائدة ٩,٥% يسد هذا القرض على قسطين سنويين متساويين، يستحق القسط الأول منها بتاريخ ٣٠ تشرين الثاني ٢٠١٤.

ان مبالغ الدفعات السنوية واستحققاتها للقروض هي كما يلي:

السنة	دينار
٢٠١٤	٥,٠٤٠,٠٠٠
٢٠١٥	٢,٧٦٠,٠٠٠
	٧,٨٠٠,٠٠٠

## (١٨) التزامات التأمين الصحي بعد التقاعد

تقوم المجموعة بتقديم منافع محددة للتأمين الصحي بعد التقاعد للموظفين المؤهلين وعائلاتهم الذين تنطبق عليهم شروط معينة. يحق للموظفين الانسحاب من التأمين الصحي عند بلوغهم سن التقاعد وهو ٥٠ سنة للنساء و٦٠ سنة للرجال. لا يمنح الموظفون أي منافع أخرى بعد التقاعد.

يساهم المتقاعدون (حتى وفاتهم) وعائلاتهم (حتى وفاة الزوج أو الزوجة أو بلوغ الأطفال السن الأقصى المشمول بالتغطية) بالمبالغ التالية:

- ١- ٢,٥% من راتب الضمان الاجتماعي للمتقاعد وبعد أدنى ٦ دنانير شهرياً.
- ٢- ٢٠% من التكاليف الطبية للعائلة وبعد أقصى ٢٠٠ دينار لكل حالة طبية.

يوضح الجدول التالي مصروف التأمين الصحي بعد التقاعد الظاهر في قائمة الدخل الموحدة:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٧٠٠.٠٠٠	٧٦٠.٠٠٠	كلفة الخدمة الحالية
١٢٦٥٠.٠٠٠	١٢٦٧٠.٠٠٠	الفائدة على الالتزام
٢٧٨٠.٠٠٠	-	إلتزام إضافي نتيجة مخصص انتهاء خدمة موظفين
(٢٩٠.٠٠٠)	-	اطفاء كلفة الخدمة السابقة
٤٠٨٦٠.٠٠٠	١٣٤٣٠.٠٠٠	

إن التغيرات في القيمة الحالية للالتزامات التأمين الصحي بعد التقاعد هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٦١١٧٠.٠٠٠	١٧٦٩٨٠.٠٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٤٠٨٦٠.٠٠٠	١٣٤٣٠.٠٠٠	الإضافات خلال السنة
(٧٦٨٠.٠٠٠)	٢٤٧٢٠.٠٠٠	خسائر (أرباح) اكتوارية
(١٧٣٧٠.٠٠٠)	(١٧٤٠٠.٢٩)	المدفوع خلال السنة
١٧٦٩٨٠.٠٠٠	١٩٧٧٢٩٧١	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

ان الافتراضات الاساسية المستخدمة في تحديد التزامات التأمين الصحي بعد التقاعد كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
٧,٧٢%	٧,١٢٨%	سعر الخصم
٣,٥٠%	٣,٥٠%	التضخم في التكاليف الصحية طويلة الأمد
٦%	٦%	الزيادة المتوقعة في رواتب الموظفين
٢%	٢%	اعاده تقييم سعر المنافع
٨٨-٩٠ سنة للإناث	٨٨-٩٠ سنة للإناث	حدوث الوفاة/ الإعاقة
١% للسنة حتى سن ٥٠ سنة	١% للسنة حتى سن ٥٠ سنة	معدل الدوران
سن التقاعد:		
٦٠	٦٠	ذكور
٥٠	٥٠	اناث
الحد الأعلى لسن التغطية للأطفال:		
٢٧	٢٧	إناث
٢٣	٢٣	ذكور
٤١٠ دينار	٣٨١ دينار	القسط السنوي - الموظفين الحاليين
٢٩٢ دينار	٣٢٨ دينار	القسط السنوي - المتقاعدين
٤٨ دينار	٤٨ دينار	المساهمة لأفراد العائلة
٦٣٥٤ دينار	٦٣٥٤ دينار	راتب الضمان الاجتماعي

يوضح الجدول التالي التغير في القيمة الحالية لإلتزامات التأمين الصحي بعد التقاعد وكلفة الخدمة الحالية و الفائدة على الإلتزام نتيجة الزيادة او النقص في أسعار التكاليف الطبية.

٢٠١٣	الزيادة/النقص بأسعار التكاليف الطبية	الأثر على القيمة الحالية لإلتزامات التأمين الصحي بعد التقاعد	الأثر على كلفة الخدمة الحالية والفائدة على الإلتزام
	١+%	دينار	دينار
	١-%	٢٥٢٨٠٠٠	١٧٦٠٠٠
		(٢١٠٣٠٠٠)	(١٤٧٠٠٠)

٢٠١٢	الزيادة/النقص بأسعار التكاليف الطبية	الأثر على القيمة الحالية لإلتزامات التأمين الصحي بعد التقاعد	الأثر على كلفة الخدمة الحالية والفائدة على الإلتزام
	١+%	دينار	دينار
	١-%	٢١٦١٠٠٠	١٤١٠٠٠
		(١٨٠٥٠٠٠)	(١٧٠٠٠٠)

يوضح الجدول التالي التغير في القيمة الحالية لإلتزامات التأمين الصحي بعد التقاعد نتيجة الزيادة أو النقص في سعر الخصم:

٢٠١٣	٢٠١٢	الزيادة/النقص في سعر الخصم
دينار	دينار	
(٨٦٥٠٠٠)	(٧٣٤٠٠٠)	٠,٥+
٩٥٢٠٠٠	٨٠٧٠٠٠	٠,٥-

بلغت الخسائر الإكتوارية المتراكمة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مبلغ ٤٥٥٨٠٠٠ دينار (٢٠١٢: ٢٠٨٦٠٠٠ دينار).

## (١٩) مخصص إنهاء خدمة موظفين

إن الحركة على مخصص إنهاء خدمة موظفين هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٦٩٠٧٠٨١	٢٦١١٨٧	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٩٥٣٠٠٠	-	الإضافات خلال السنة
(٢٧٨٠٠٠٠)	-	المردود من مخصص إنهاء خدمة موظفين
-	٥٦١٠	المحول من مخصص منح لدعم مشاريع إجتماعية
(١٤٨١٨٩٤)	(٢٦٦٧٩٧)	المدفوع خلال السنة
٢٦١١٨٧	-	

## (٢٠) مخصص منح لدعم مشاريع إجتماعية

قامت الشركة خلال عام ٢٠٠٧ بتكوين مخصص منح لدعم مشاريع إجتماعية الغاية منه هي دفع مبلغ ١٠٠٠٠٠ دينار كحد أقصى للموظفين الذين انتهت خدماتهم قبل نهاية عام ٢٠١١ واستوفوا كافة الشروط والمعايير الخاصة بالبرنامج.

إن الحركة على مخصص منح لدعم مشاريع إجتماعية هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٠١٩٥٢٩٥	٥٨٠٤٥	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(٩٠٠٠٠٠)	-	المردود من منح لدعم مشاريع إجتماعية
-	(٥٦١٠)	المحول إلى مخصص إنهاء خدمة موظفين
(٢٣٧٢٥٠)	(٢٠٥٦٥)	المدفوع خلال السنة
٥٨٠٤٥	٣١٨٧٠	

## (٢١) ضريبة الدخل

### أ- مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٨٥٠٢٤١	٨١٣٤٤٥	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٥٨٠١٥١	٦٠٤٥١٠	مصروف ضريبة الدخل المستحقة عن السنة
(٦١٦٩٤٧)	(٥٨٣٤٣٢)	ضريبة الدخل المدفوعة
٨١٣٤٤٥	٨٣٤٥٢٣	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
		<b>ضريبة الدخل عن أرباح السنة</b>
٥٨٠,١٥١	٦٠٤,٥١٠	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
		<b>ضريبة الدخل المؤجلة</b>
(٣,٢٧٩,٨٠٤)	(١,٩٢٥,٤٦٢)	إضافات الى الموجودات الضريبية المؤجلة
<u>(٢,٦٩٩,٦٥٣)</u>	<u>(١,٣٢٠,٩٥٢)</u>	

**ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:**

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
(٢٢,٣٩٠,٢٦٣)	(٢٧,٥٤٦,٦١٦)	الخسارة المحاسبية
( ٢١٠,٩٥١)	(١٢٨,٧٥٨)	ايرادات غير خاضعة للضريبة
٤١٣,٤٥٩	٦١٥,١٧٥	مصاريف غير مقبولة ضريبيا
<u>(٢٢,١٨٧,٧٥٥)</u>	<u>(٢٧,٠٦٠,١٩٩)</u>	<b>الخسارة الضريبية</b>
		يعود إلى
(٢٤,٢٨٩,٧٤٦)	(٣٠,٠٢٧,٨٨٦)	مجموع الخسارة باستثناء العقبة - للشركة الأم
٤,١٠٧,٨٤٢	٤,٣٠٨,٥٠٠	الربح الضريبي بإستثناء العقبة - للشركة التابعة
(٢,١٠٦,٩٠٦)	(١,٣٦٧,٢١٣)	الخسارة الضريبية للعقبة - الشركة الأم
١٠١,٠٥٥	٢٦,٤٠٠	الربح الضريبي للعقبة - للشركة التابعة
%١٤	%١٤	نسبة ضريبة الدخل القانونية- باستثناء العقبة
%٥	%٥	نسبة ضريبة الدخل القانونية- العقبة
٥٨٠,١٥١	٦٠٤,٥١٠	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
(٣,٢٧٩,٨٠٤)	(١,٩٢٥,٤٦٢)	ضريبة الدخل المؤجلة
<u>(٢,٦٩٩,٦٥٣)</u>	<u>(١,٣٢٠,٩٥٢)</u>	الوفر في ضريبة الدخل
-	-	نسبة الضريبة الفعلية

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل للأعوام ٢٠١٢ و ٢٠١٣ وفقا لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠١١.

حصلت الشركات التابعة (الشركة العربية للتجهيزات الخرسانية) على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠١١.

لم تتم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة التابعة (الشركة العربية للنقل المتخصص للفترة منذ التأسيس ولغاية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

## ب- ضريبة الدخل المؤجلة :

إن تفاصيل الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

قائمة الدخل الموحدة		قائمة المركز المالي الموحدة		
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	دينار	
-	-	٢٨٠,٠٠٠	٢٨٠,٠٠٠	مخصص قضايا مقامة على المجموعة
-	(٣,٣٣٤)	٣٠٧,٠١٧	٣٠٣,٦٨٣	مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها
٨,٦٨٤	٥,٢٢٨	١٢٥,١٦٢	١٣٠,٣٩٠	مخصص إعادة تأهيل المحاجر وحماية البيئة
( ١٨,٩٤٨)	١٨,٨٨٥	٧٧,٩٥٥	٩٦,٨٤٠	إجازات موظفين مستحقة
(٢,٣٣٠,٤٢٥)	(٣,٦٥٦٦)	٣٦,٥٦٦	-	مخصص إنهاء خدمة موظفين
٢٣١	(٣٦٨)	٢,٧٩٨	٢,٤٣٠	مخصصات أخرى
٥,٦٢٠,٢٦٢	١,٩٤١,٦١٧	٦,٢٣٤,٧٨٣	٨,١٧٦,٤٠٠	ضريبة دخل مؤجلة على خسائر مدورة
٣,٢٧٩,٨٠٤	١,٩٢٥,٤٦٢	٧,٠٦٤,٢٨١	٨,٩٨٩,٧٤٣	المجموع

## (٢٢) مصاريف بيع وتسويق

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٦١٥,٣٦٨	٦٥٢,٤٩٤	رواتب وأجور
٥١,٣٦٧	٦١,٩٨٨	مساهمة المجموعة في الضمان الاجتماعي
٦٢٣,٩٦٥	٦٠٦,٩٣٨	أجور نقل
١٢٨,٢٤٩	٩٩,٠٥٤	استهلاكات
٤٣٤,٤٠٢	٣٢٧,٣٧٥	أخرى
١,٨٦٣,٣٥١	١,٧٤٧,٨٤٩	

**(٢٣) مصاريف إدارية**

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣٦٢٩٣٨٧	٣٤٧٣١٦١	رواتب وأجور ومنافع أخرى
٢٨٣٧٩٣	٢٧٤٩٦٣	المساهمة في الضمان الإجتماعي
١٨٤١٤٣	١٨٤٥٢٠	المساهمة في صندوق إيداع الموظفين
٢٣٢٧٠	٢٠٨٢٢	المساهمة في صندوق التكافل
٤٣٩٥٩٨	٣١٣٧٢٠	أتعاب قانونية واستشارات
١٨١٧٣٣٤	١٤٩٣٤٠٧	رسوم امتياز - الشركة الأم (لافارج)
٦٦٩٦٤	٥٦٨٤٠	سفر وتنقلات
٤١٣٦٧٨	٤٥٥٨٢٠	استهلاكات
٤٠٧٧٦	١٨٣٦٤	إعلانات و معارض
٩٦٨٧٣	٩٨٠٣٧	بريد وهاتف
١٠٩٨٨٤	٨٥٧٠٧	قرطاسية ومطبوعات وإشتراكات
٦٥٠٣٧	٣٧٠٢٩	محروقات
١٠٢٤٧٢٠	١٣٨٩٤٥	تبرعات
٩٤٣١٨٦	٦٢٤١١٣	إيجارات
٨٧٤٣	٨٣٣٥	مصاريف تدريب
١٧٩٨٠٩	١٤٩٩٦١	مصاريف صيانة
٢٧٧١٢٤	٢٠٧١٤١	مصاريف كمبيوتر
٥٥٠٢١	٢٩٥٥٢	مصاريف ضيافة
٧٤٦٧٣٤	٧٩٨٨٩٨	مصاريف أخرى
١٠٤٦١٠٧٤	٨٤٦٩٣٣٥	

**(٢٤) حصة السهم من ربح السنة**

٢٠١٢	٢٠١٣	
(٢١١٠٩٥٠٨)	(٢٧٦٠٣٣٩٠)	خسارة السنة العائد إلى مساهمي الشركة (دينار)
٦٠٤٤٤٤٦٠	٦٠٤٤٤٤٦٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة (سهم)
(٠٣٤٩)	(٠٤٥٧)	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة العائدة إلى مساهمي الشركة (دينار)

**(٢٥) التصنيف القطاعي**

يتم تنظيم المجموعة لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقا للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى المجموعة وذلك من خلال المعلومات الجغرافية الواردة لاحقا في هذا الايضاح و من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:-

- الإسمنت
- الباطون الجاهز

يتم تقييم الأداء القطاعي بناء على الربح أو الخسارة للسنة كما هو مبين أدناه:

## معلومات الأعمال

إن الإيرادات والأرباح والموجودات والمطلوبات حسب قطاعات الأعمال هي كما يلي:

المجموع	الباطون الجاهز	الإسمنت	
دينار	دينار	دينار	
<b>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣</b>			
<b>الإيرادات</b>			
٩١٤٨٩٠١٥٦	٣٨٩٠٣٠٣٤٥	٥٢٠٨٥٨١١١	مبيعات
<b>نتائج الأعمال</b>			
(٢٧٠٥٤٦٦١٦)	٣٤١٦٠١٩٦	(٣٠٩٦٢٠٨١٢)	(الخسارة) الربح قبل الضريبة
١٣٢٠٠٩٥٢	(٦٠٤٠٥١٠)	١٩٢٥٠٤٦٢	منافع (مصروف) ضريبة الدخل
(٢٦٠٢٥٠٦٦٤)	٢٨١١٠٦٨٦	(٢٩٠٣٧٠٣٥٠)	(خسارة) ربح السنة
<b>معلومات القطاعات الأخرى</b>			
١٠١٢٠٥٦٦	٨٢٩٠٠٢١	٢٨٣٠٥٤٥	المصاريف الرأسمالية
١٠٠٦٩٠١٢٠	١٣٣٣٠٥٢٩	٩٣٥٦٠٥٩١	الإستهلاكات

المجموع	الباطون الجاهز	الإسمنت	
دينار	دينار	دينار	
<b>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢</b>			
<b>الإيرادات</b>			
١٠٦٧٠٠٠٨٧٣	٣٨٧٠٧٠٩٨٥	٦٧٩٩٢٠٨٨٨	مبيعات
<b>نتائج الأعمال</b>			
(٢٢٠٣٩٠٠٢٦٣)	٣٤٧٥٠٨٦٢	(٢٥٠٨٦٦٠١٢٥)	(الخسارة) الربح قبل الضريبة
٢٦٩٩٠٦٥٣	(٥٨٠٠١٥١)	٣٢٧٩٠٨٠٤	منافع (مصروف) ضريبة الدخل
(١٩٠٦٩٠٠٦١٠)	٢٨٩٥٠٧١١	(٢٢٠٥٨٦٠٣٢١)	(خسارة) ربح السنة
<b>معلومات القطاعات الأخرى</b>			
١٠٧٢١٠٩٦٧	٧٩٠٠٢٢١	٩٣١٠٧٤٦	المصاريف الرأسمالية
١١٠٣٦٠٠٨٦٢	١٤٧٤٠٤٧٩	٩٨٨٦٠٣٨٣	الإستهلاكات

المجموع	الباطون الجاهز	الإسمنت	
دينار	دينار	دينار	
<b>كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ -</b>			
<b>الموجودات والمطلوبات</b>			
١٨٧٠٦٤٠٠٥٢٩	٢٦٠٦١٨٠١٣٠	١٦١٠٢٢٠٣٩٩	موجودات القطاع
٢٧٠٠٥٦٢	-	٢٧٠٠٥٦٢	الاستثمار في الشركة الحليفة
١٠٣٠٤٤٠٦٩٢	٦٩٤٧٠٣٦٢	٩٦٠٩٧٠٣٣٠	مطلوبات القطاع
<b>كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ -</b>			
<b>الموجودات والمطلوبات</b>			
١٩٨٠١٧١٠٣٥٩	٢٩٠٥٠٣٠٠٥٣	١٦٨٠٦٦٨٠٣٠٦	موجودات القطاع
٣٢١٠٨٥٩	-	٣٢١٠٨٥٩	الاستثمار في الشركة الحليفة
٨٢٠٩٢٠٦٤٧	٦٨٠٢٠٥٠٧	٧٥٠٢٩٠١٤٠	مطلوبات القطاع

## المعلومات الجغرافية

يتم توزيع الإيرادات والأرباح والموجودات والمطلوبات حسب المناطق الجغرافية كما يلي:

المجموع	محطة ارتيريا والسودان	العقبة	الأردن باستثناء العقبة
دينار	دينار	دينار	دينار

## السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

<u>الإيرادات</u>			
٩١٤٨٩١٥٦	-	٣٤٨٩٩٥٦	٨٧٩٩٩٢٠٠
مبيعات			
<u>نتائج الأعمال</u>			
(٢٧٥٤٦٦١٦)	(٢٩١١٧)	(١٣٥٤٤٥٧)	(٢٦١٦٣٠٤٢)
الخسارة قبل الضريبة			
١٣٢٠٩٥٢	-	٤٩٥٣٤	١٢٧١٤١٨
الوفر في ضريبة الدخل			
(٢٦٢٢٥٦٦٤)	(٢٩١١٧)	(١٣٠٤٩٢٣)	(٢٤٨٩١٦٢٤)
خسارة السنة			
<u>معلومات القطاعات الأخرى</u>			
١١٢٠٥٦٦	-	-	١١٢٠٥٦٦
المصاريف الرأسمالية			
١٠٦٩٠١٢٠	٢٩١١٧	٥٤٦٠٢	١٠٦٠٦٤٠١
الاستهلاكات			

المجموع	محطة ارتيريا والسودان	العقبة	الأردن باستثناء العقبة
دينار	دينار	دينار	دينار

## السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

١٠٦٧٠٠٨٧٢	-	٥٤٧٥٢٥٢	١٠١٢٢٥٦٢٠
مبيعات			
<u>نتائج الأعمال</u>			
(٢٢٣٩٠٢٦٣)	(٥١١٨٤)	(٢١١٢٠٥٠)	(٢٠٢٢٧٠٢٩)
الخسارة قبل الضريبة			
٢٦٩٩٦٥٢	-	١٠٠٢٠١	٢٥٩٩٤٥٢
الوفر في ضريبة الدخل			
(١٩٦٩٠٦١٠)	(٥١١٨٤)	(٢٠١١٨٤٩)	(١٧٦٢٧٥٧٧)
خسارة السنة			
<u>معلومات القطاعات الأخرى</u>			
١٧٢١٩٦٧	-	-	١٧٢١٩٦٧
المصاريف الرأسمالية			
١١٣٦٠٨٦٢	٥١١٨٤	١٠٤٦٢١	١١٢٠٥٠٥٧
الاستهلاكات			

المجموع	محطة ارتيريا والسودان	العقبة	الأردن باستثناء العقبة
دينار	دينار	دينار	دينار

## كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ -

<u>الموجودات والمطلوبات</u>			
١٨٧٦٤٠٥٢٩	١٧٢	١٠٠٠٢١٣	١٨٦٦٤٠١٤٤
موجودات القطاع			
٢٧٠٥٦٢	-	-	٢٧٠٥٦٢
الاستثمار في الشركة الحليفة			
١٠٣٠٤٤٦٩٢	-	٦٠١٣٤١	١٠٢٤٤٣٣٥١
مطلوبات القطاع			

## كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ -

<u>الموجودات والمطلوبات</u>			
١٩٨١٧١٣٥٩	٢٩٢٨٩	١٤٥٦٦٩٥	١٩٦٦٨٥٣٧٥
موجودات القطاع			
٣٢١٨٥٩	-	-	٣٢١٨٥٩
الاستثمار في الشركة الحليفة			
٨٢٠٩٢٦٤٧	-	٨٠٥١٧٠	٨١٢٨٧٤٧٧
مطلوبات القطاع			

**التوزيع الجغرافي للمبيعات**

إن تفاصيل المبيعات حسب المناطق الجغرافية هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٠٤٣٧٧٩١٣	٩٠١٥٧٧٧١	الأردن
٢٣٢٢٩٦٠	١٣٣١٣٨٥	الشرق الأوسط
١٠٦٧٠٠٨٧٣	٩١٤٨٩١٥٦	

**(٢٦) الرواتب والأجور ومنافع الموظفين**

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٤٦٨٦٩٦٧	١٤٧٤٠٥٣٣	رواتب ومكافآت ومنافع أخرى
١٣٦٥٩٨٧	١٣٦٦٤٦٦	الضمان الاجتماعي
٧٦٩٥٦٨	٧٤٧٣٣٧	صندوق الادخار
١٣٠٦٠٠٠	١٣٤٣٠٠٠	مصرفو التأمين الصحي بعد التقاعد
٥٣٠٠٠	-	مخصص انتهاء خدمة موظفين
٦٥٠٧٣	١٣٨٠٥	دعم وجبات الطعام
٥٧٨٠٦٨	٣٦٤٣٤٥	التأمين الصحي للموظفين
٥٠٣٣٤١	٧٣٧٣٧١	التأمين الصحي لعائلات الموظفين
٣٦٣٤٠	٢٢٦١٢	تأمين حياة الموظفين
٧٤٠٠٠	٨٧٣٠٠	منح دراسية
٦٤٨٧١٩	٦٧٥٣٧١	أخرى
٢٠٠٧٦٩٦٣	١٩٩٩٧٩٤٠	

**(٢٧) إلتزامات محتملة ورأسمالية**

٢٠١٢	٢٠١٣	الكفالات والإعتمادات
دينار	دينار	
١١٢٠٤٠	١٢٤٤٩٩٤٧	إعتمادات
٥٢٣٥٢٧	٦١٧٧٩٧٢	كفالات
٩٥٧٩٠٥	٢٨٥٨٣٨	بوالص تحصيل

**القضايا**

إن المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا تتمثل في مطالبات قانونية متعلقة بنشاطاتها بمبلغ ٤٠٦٧٣٢٩٠ دينار (٢٠١٢: ٣٤٦٨٦٧١ دينار)، ويرأى إدارة المجموعة ومستشارها القانوني فإن المخصص المأخوذ لهذه القضايا البالغ ٢٠٧٩١٠٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢٠١٢: ٤٠٧٥٧٤٠ دينار) كافٍ لمواجهة الإلتزامات التي قد تتجم عن تلك القضايا والمطالبات.

٢٠١٢	٢٠١٣	إلتزامات تعاقدية
دينار	دينار	
٣٠٠٠٠٠	٦٤٧٩٩٧	شراء ممتلكات وآلات ومعدات
٧٢٨٣٦٠٠	٧٢٣٣٧٠٠	شراء مواد خام
١٤٨٤٠٠٠٠	١٤٨٤٠٠٠٠	مشتريات أخرى

## التزامات عقود استئجار تشغيلي - المجموعة كمستأجر

إن مبالغ الدفعات بموجب عقود الاستئجار التشغيلي هي كما يلي:

السنة	٣١ كانون الأول ٢٠١٣
دينار	
٢٠١٤	٣,١٥٧,٢٨٣
٢٠١٥	٢,٨٦٨,٣١٦
٢٠١٦	٢,٥٤٨,١٥٦
٢٠١٧	٢,١٤٢,١٦٢
٢٠١٨ وما بعد	٩,٣٩٨,٤٩١

## (٢٨) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل المعاملات مع جهات ذات علاقة المعاملات التي تمت مع الشركات الحليفة وكبار المساهمين والإدارة التنفيذية العليا للمجموعة والشركات التي هم فيها مساهمين رئيسيين. يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بهذه العمليات من قبل إدارة المجموعة.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

المجموع	الجهة ذات العلاقة			
	الشركات الشقيقة	الشركة الحليفة	الشركة الأم (لافارج)	دينار
٢٠١٢	٢٠١٣	دينار	دينار	دينار

## بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة:

٨٠٣,٣٦٥	٨٠٠,٢٧١	٣٢,٥٢٠	-	٧٦٧,٧٥١	ذمم مدينة
٣,٢٢٦,٧٧٢	٧,٢٩٩,٨٢٦	١,٤٩٤,٢٦٤	١,٤٢٩,١٦٩	٤,٣٦٦,٣٩٣	ذمم دائنة

المجموع	الجهة ذات العلاقة			
	الشركات الشقيقة	الشركة الحليفة	الشركة الأم (لافارج)	دينار
٢٠١٢	٢٠١٣	دينار	دينار	دينار

## عناصر قائمة الدخل الموحدة

٥,٢٧١,١٣٠	٨,٨٧٦,٦٠٠	٣,٤٤٢,٦١٤	٣,١٧٧,٤٠٤	٢,٢٥٦,٥٨٢	مصارييف
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	---------

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للمجموعة:

٢٠١٢	٢٠١٣	رواتب ومكافآت
دينار	دينار	
١,٤٧٣,٥٨٩	١,٣٤٧,٤٥٩	

## (٢٩) الشركات التابعة الجوهرية والمملوكة جزئياً من قبل المجموعة

المعلومات المالية للشركات التابعة والتي يكون رصيد حقوق غير المسيطرين فيها جوهرية هي كما يلي:

نسبة الملكية		الأنشطة التشغيلية	بلد التأسيس	إسم الشركة
٢٠١٢	٢٠١٣			
%٤٩	%٤٩	التصنيع والتجارة بالباطون الجاهز	الأردن	الشركة العربية للتجهيزات الخرسانية
فيما يلي المعلومات المالية المختصرة للشركة التابعة. تم إعداد هذه المعلومات بناءً على المبالغ قبل إستبعاد المعاملات مع الشركة التابعة.				
٢٠١٢		٢٠١٣		الرصيد الجوهري المتراكم لحقوق غير المسيطرين
دينار		دينار		
٩٤٣٧٥٢١		٧٩٥٨٥٤٧		الشركة العربية للتجهيزات الخرسانية
٢٠١٢		٢٠١٣		الأرباح الجوهرية العائدة لحقوق غير المسيطرين
دينار		دينار		
١٤١٨٨٩٨		١٣٧٧٧٢٦		الشركة العربية للتجهيزات الخرسانية

### أ. قائمة المركز المالي المختصرة.

٢٠١٢		٢٠١٣		الشركة العربية للتجهيزات الخرسانية
دينار		دينار		
١٩٧٩٦٨٢٨		١٦٤٩٣٠٦٣		الموجودات المتداولة
١٠٠٦٣٣٩٨٦		١٠٠١٢٩٥٣٢		الموجودات غير المتداولة
(١١١٧٠٥٦٧)		(١٠٢٨٠٦٦٢)		المطلوبات المتداولة
١٩٢٦٠٢٤٧		١٦٢٤١٩٣٣		مجموع حقوق الملكية
٩٤٣٧٥٢١		٧٩٥٨٥٤٧		حصة غير المسيطرين من حقوق الملكية

### ب. قائمة الدخل المختصرة

٢٠١٢		٢٠١٣		الشركة العربية للتجهيزات الخرسانية
دينار		دينار		
٣٨٧٠٧٩٨٥		٣٨٩٠٣٣٤٥		المبيعات
(٣٣٥٥٨٦٨٤)		(٣٣٦٣٨٢٤٤)		كلفة المبيعات
٥١٤٩٣٠١		٥٢٦٥١٠١		اجمالي الربح
(٢٤٨٠٠٤)		(٢٢٩٦٠٩)		مصاريف بيع وتسويق
(١٤٦٩٤٣٠)		(١٥٦٦٥٩٨)		مصاريف ادارية
٣٤٣١٨٦٧		٣٤٦٨٨٩٤		الربح التشغيلي
٣٩٤٨٠		-		ارباح بيع ممتلكات واللات ومعدات
٧٩٣٩٨		-		ايراد فوائد
(٧٤٣٢٢)		(٧٤٠٠٦)		تكاليف تمويل
(٤٦١)		٢١٣٠٨		إيرادات (مصاريف) أخرى
٣٤٧٥٨٦٢		٣٤١٦١٩٦		ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(٥٨٠١٥١)		(٦٠٤٥١٠)		مصروف ضريبة الدخل
٢٨٩٥٧١١		٢٨١١٦٨٦		ربح السنة
-		-		بنود الدخل الشامل الأخرى
٢٨٩٥٧١١		٢٨١١٦٨٦		مجموع الربح والدخل الشامل للسنة
١٤١٨٨٩٨		١٣٧٧٧٢٦		حصة غير المسيطرين من الدخل الشامل

## ج. قائمة التدفقات النقدية المختصرة

٢٠١٢	٢٠١٣	
الشركة العربية للتجهيزات الخرسانية		
دينار		
		التدفقات النقدية
٤٨٧٧٠٢٢	٢٨٧٩٨٠٦	الانشطة التشغيلية
(٢٢٢١٩٥)	(٨٢٤٤٧٣)	الانشطة الاستثمارية
(٢٦٥٧٢٣٦)	(٦٥٧٠٦٢٣)	الانشطة التمويلية
١٩٩٧٤٩١	(٤٥١٥٢٩٠)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه

## (٣٠) ادارة المخاطر

## مخاطر أسعار الفائدة

ان المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك، البنوك الدائنة والقروض. يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة. تتمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح المجموعة لسنة واحدة ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغيرة كما في ٣١ كانون الأول.

الأثر على الخسارة	الزيادة/النقص بسر الفائدة	
دينار	(%)	- ٢٠١٣
		العملة
(١٩٠٦٦٥)	٧٥+	دينار أردني
١٩٠٦٦٥	٧٥-	دينار أردني
		- ٢٠١٢
		العملة
(١٥٧٠٠٠)	٧٥+	دينار أردني
١٥٧٠٠٠	٧٥-	دينار أردني

## مخاطر التغير بأسعار الأسهم

بلغت قيمة الموجودات المالية المتوفرة لها أسعار سوقية ٧٧٨٤٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٢٠١٢: ٥٧٦٤٨ دينار). إن انخفاض أو ارتفاع مؤشر بورصة عمان لن يكون له أثر جوهري على ربح او حقوق ملكية المجموعة.

## مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تتجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية تجاه المجموعة. إن المجموعة معرضة لمخاطر الائتمان من أنشطتها التشغيلية (الذمم المدينة) وأنشطتها التمويلية المتضمنة الودائع لدى البنوك والأدوات المالية الأخرى الواردة في قائمة المركز المالي الموحدة.

ترى المجموعة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تحتفظ بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة كما تقوم بوضع سقف ائتماني لمعظم عملاء قطاع أعمال الاسمنت (الداخلية والخارجية)، وتقوم بوضع سقف ائتماني لعملاء قطاع أعمال الباطون الجاهز مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. تقوم المجموعة بتقديم خدماتها لعدد كبير من العملاء. يمثل أكبر عميل ما نسبته ١٨% من رصيد الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٢٠١٢: ١٠%).

## مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. وتعمل المجموعة على إدارة السيولة بحيث تضمن توفر سيولة كافية للوفاء بالتزاماتها بتاريخ استحقاقها.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧٧٥٢٠٠	٤٥٠٨٢٦٧	٣٢٠١٦٠٠	٨٤٨٥٠٦٧	قروض
١١٥٥٤٩٢٢	٦٣١٤٩١٦	-	١٧٨٦٩٨٣٨	بنوك دائنة
٣٠٣٠٩٩٥٠	١٢٣٨٠١٢١	٨٦٩٩٤٢	٤٣٥٦٠١٣	ذمم دائنة
٣٦٣٣٨٩	١٣٤٤٠٤	٦٠٥٥١٢٦	٦٥٥٢٩١٩	أرصدة دائنة أخرى
٤٣٠٠٣٤٦١	٢٣٢٢٧٠٨	١٠١٢٦٦٨	٧٦٤٦٧٨٣٧	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٣٤٠٠٠	٣٣٩٤٨٠	-	٦٧٣٤٨٠	قروض
١٢٧٣٣٦٥٥	٧٩٣٤٧٠٠	-	٢٠٦٦٨٣٥٥	بنوك دائنة
٢٣٨٠٨٥٧٩	٥٣٩٧٨٢٨	-	٢٩٢٠٦٤٠٧	ذمم دائنة
١٢٣٢٥٠	٣٦٩٧٥٠	٦٢٩٣٧٣٦	٦٧٨٦٧٣٦	أرصدة دائنة أخرى
٣٦٩٩٩٤٨٤	١٤٠٤١٧٥٨	٦٢٩٣٧٣٦	٥٧٣٣٤٩٧٨	المجموع

#### مخاطر العملات

إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار) وبالتالي لا ينتج عن التعاملات بالدولار الأمريكي مخاطر عملات جوهريّة. يوضح الجدول التالي مدى تعرض المجموعة لمخاطر العملات كما في ٣١ كانون الأول نتيجة لموجوداتها ومطلوباتها المالية. يبين الجدول أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل اليورو على قائمة الدخل، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

الزيادة / النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح (الخسارة)	العملة
٢٠١٣ -	دينار	
١٠+	٣٨٤٦	يورو
١٠-	(٣٨٤٦)	يورو
الزيادة / النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح (الخسارة)	العملة
٢٠١٢ -	دينار	
١٠+	٥٦٥٥	يورو
١٠-	(٥٦٥٥)	يورو

### (٣١) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال المجموعة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط المجموعة ويعظم حقوق الملكية. تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم المجموعة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة. ان البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع وأسهم الخزينة والاحتياطيات (الخسائر المتراكمة) والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ٧٦٩١٧٠٧٧٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ١٠٦٩٩٣١٦٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

## (٣٢) القيمة العادلة للأدوات المالية

تمثل الادوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تمثل الموجودات المالية النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك والذمم المدينة والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وقروض اسكان وسيارات الموظفين وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تمثل المطلوبات المالية الذمم الدائنة والقروض طويلة الأجل والبنوك الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى. ان القيمة الدفترية للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها العادلة.

## (٣٣) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة الصادرة وغير النافذة بعد

معييار المحاسبة الدولي رقم (٢٢) تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات) توضح هذه التعديلات ما ورد في المعيار والمتعلقة بوجود حق قانوني ملزم بإجراء التقاص، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الإجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذه التعديلات للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤. تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) توضح هذه التعديلات الإستثناء من متطلبات التوحيد للمنشآت التي ينطبق عليها تعريف شركة استثمار حسب معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠). هذا الإستثناء يلزم الشركة الأم على تسجيل الشركات التابعة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. من المتوقع أن لا يكون لهذا التعديل أثر على البيانات المالية الموحدة. هذه التعديلات يجب أن تطبق للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.

## (٣٤) إعادة تبويب

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية لعام ٢٠١٢ لتتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية لسنة ٢٠١٣. ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على الخسارة وحقوق الملكية لعام ٢٠١٢.